



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**

Indaplovė

SMV8YCX01E

[It] Naudotojo vadovas

Turinys

Sauga	4	Lentynėlė	24
Bendrosios nuorodos.....	4	Užlenkiamieji spygliai	25
Naudojimas pagal paskirtį	4	„Extra Clean Zone“	25
Naudotojų rato apribojimas.....	4	Indų krepšio aukščiai	26
Saugi instaliacija.....	4	Prieš pradėdant naudoti pirmą kartą	26
Saugus naudojimas.....	6	Pirmojo paleidimo veiksmai	26
Apgadintas prietaisas.....	8	Vandens minkštinimo įrenginys	27
Pavojus vaikams.....	8	Vandens kietumo nuostatų apžvalga	27
Daiktinės žalos išvengimas	10	Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas	28
Saugi instaliacija.....	10	Indaplovių druska.....	28
Saugus naudojimas.....	10	Vandens minkštinimo įrenginio išjungimas	29
Aplinkosauga ir taupymas	11	Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimas	29
Pakuotės utilizavimas	11	Skalavimo įrenginys	30
Energijos taupymas.....	11	Skalavimo priemonė.....	30
Džiovinimas ceolitu [Ⓢ]	11	Skalavimo priemonės pridėjimo kiekio nustatymas.....	30
Vandens jutiklis	11	Skalavimo įrenginio išjungimas.....	30
Jutikliai.....	12	Ploviklis	31
Efficient Dry	12	Tinkami plovikliai	31
Pastatymas ir prijungimas	12	Netinkami plovikliai	32
Tiekiamas komplektas.....	12	Nuorodos dėl ploviklių	32
Prietaiso pastatymas ir prijungimas.....	13	Ploviklio įdėjimas.....	32
Nuotekų jungtis	13	Indai	33
Geriamojo vandens jungtis	13	Pažeistos taurės ir indai	34
Elektros jungtis	13	Indų sudėjimas	34
Susipažinimas	15	Indų iškraustymas	35
Prietaisas	15	Svarbiausia informacija apie valdymą	35
Valdymo elementai.....	16	Prietaiso įjungimas	35
Programos	19	Programos nustatymas	35
Nuorodos bandymus atliekantiems institutams.....	20	Papildomos funkcijos nustatymas.....	35
Favourite ☆.....	20	Įranga	22
Papildomos funkcijos	21	Viršutinis indų krepšys	22
Įranga	22	Apatinis indų krepšys	23
Viršutinis indų krepšys	22	Stalo įrankių stalčius	23
Apatinis indų krepšys	23		
Stalo įrankių stalčius	23		

Laiko atidėjimo nustatymas.....	36	Prietaiso transportavimas.....	62
Programos paleidimas	36	Seno prietaiso utilizavimas.....	62
Programos sustabdymas	36	Klientų aptarnavimo tarnyba.....	63
Programos nutraukimas.....	36	Gaminio numeris (E-Nr.), paga-	
Programos informacijos peržiūra ...	37	minimo numeris (FD) ir eilės nu-	
Prietaiso išjungimas	37	meris (Z-Nr.)	63
Pagrindinės nuostatos	38	AQUA-STOP garantija	63
Pagrindinių nuostatų apžvalga	38	Techniniai duomenys	63
Pagrindinių nuostatų keitimas	40	Informacija apie laisvą ir atvi-	
Paros laiko nustatymas.....	40	rojo kodo programinę įrangą	64
Home Connect	40	Atitikties deklaracija	64
Home Connect greitoji paleistis	41		
Home Connect nuostatos	41		
Remote Start 	41		
Nuotolinė diagnozė	42		
Programinės įrangos naujinys.....	42		
Duomenų apsauga.....	42		
Valymas ir priežiūra	42		
Plovimo kameros valymas	42		
Valymo priemonės.....	42		
Prietaiso priežiūros patarimai.....	43		
Mašinos priežiūra 	43		
Sietų sistema.....	44		
Purkštukų valymas	45		
Sutrikimų šalinimas	47		
Prietaiso sauga.....	47		
Klaidos kodas / klaidos rod-			
muo / signalas	48		
Plovimo rezultatas	50		
Home Connect problema.....	57		
Nuorodos rodmenų laukelyje	57		
Veikimo sutrikimai	58		
Mechaninis pažeidimas.....	59		
Triukšmas.....	60		
Panaudoto vandens siurblio va-			
lymas	61		
Transportavimas, sandėliavi-			
mas ir atliekų tvarkymas.....	61		
Prietaiso išmontavimas	61		
Prietaiso apsauga nuo šalčio.....	62		



Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

Naudojimas pagal paskirtį

Naudokite prietaisą tik:

- buitiniams indams plauti.
- privačiame namų ūkyje ir uždaroje namų aplinkos patalpose,
- ne daugiau kaip 2500 m aukštyje virš jūros lygio;

Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinų, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valyti ir naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus vaikai gali atlikti tik prižiūrimi.

Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laido.

Saugi instaliacija



ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Dėl netinkamos instaliacijos galimi sužeidimai.

- ▶ Įrengdami ir prijungdami prietaisą laikykitės naudojimo instrukcijoje ir montavimo instrukcijoje pateiktų nurodymų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

- Netinkamai atlikus instaliacijos darbus gresia pavojus.
 - ▶ Prietaisą prijunkite ir eksploatuokite tik laikydamiesi specifikacijų lentelėje pateiktų duomenų.
 - ▶ Visada naudokite su nauju prietaisu pristatytą jungimo prie tinklo laidą.
 - ▶ Prietaisą prie kintamosios srovės el. tinklo prijunkite tik jungdami jį pagal reikalavimus sumontuotą įžemintą kištukinį lizdą.
 - ▶ Namų elektros instaliacijos apsauginių laidų sistema turi būti instaliuota laikantis reikalavimų.
 - ▶ Jokiu būdu neprijunkite prie prietaiso elektros per išorinį jungimo įtaisą, pvz., laikrodinį jungiklį arba nuotolinio valdymo įtaisą.
 - ▶ Jei prietaisas yra įmontuotas, turi būti laisvas priėjimas prie el. tinklo prijungimo linijos el. tinklo kištuko arba, jei laisvas priėjimas negalimas, tuomet stacionarioje elektros instaliacijoje būtina sumontuoti daugiapolį atskyrimo įtaisą, atitinkantį įrengimo sąlygas.
 - ▶ Statydami prietaisą atkreipkite dėmesį, kad niekur neprispaustumėte ar kitaip neapgadintumėte el. tinklo prijungimo kabelio.
- Nutraukti vandens įleidimo žarną arba panardinti „Aquastop“ vožtuvą į vandenį pavojinga.
 - ▶ Niekada nenardinkite plastikinio korpuso į vandenį. Plastikiniame korpuse prie vandens įleidimo žarnos yra elektrinis vožtuvas.
 - ▶ Niekada nenutraukite vandens įleidimo žarnos. Vandens įleidimo žarnoje yra elektros prijungimo linijos.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

- Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neapčiuotus adapterius pavojinga.
 - ▶ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų bloką.
 - ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius ir el. tinklo prijungimo linijas.

- ▶ Jeigu el. tinklo prijungimo kabelis per trumpas ir negalite gauti ilgesnio el. tinklo prijungimo kabelio, kreipkitės į elektrikus, kad atitinkamai įtaisytų namo instaliaciją.
- Jei prietaisas liečiasi prie instaliacinių vamzdynų, pvz., dujotiekio ir elektros linijų, šie gali apsigadinti. Iš prarūdijusio dujotiekio besiskverbianti dujos gali užsidegti. Apsigadinusi elektros linija gali sukelti trumpąjį jungimą.
 - ▶ Užtikrinkite, kad tarp prietaiso ir instaliacinių linijų būtų ne mažesnis kaip 5 cm tarpas.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles, lankstai juda ir gali sužeisti.

- ▶ Jeigu apačioje montuojami arba integruojami prietaisai nestovi nišoje ir šoninė sienelė yra prieinama, lanksto sritis iš šono turi būti uždengta. Uždangas galima įsigyti specializuotose parduotuvėse arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Apvirtimo pavojus!

Neteisingai instaliavus prietaisas gali apvirti.

- ▶ Apačioje montuojamus arba integruojamus prietaisus montuokite tik po ištisiniu darbastaliu, tvirtai sujungtu su gretimomis spintelėmis.

Saugus naudojimas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Rimtos žalos sveikatai pavojus!

Nepaisant ant plovimo ir skalavimo priemonių pakuočių pateiktų saugos ir naudojimo nuorodų galima stipriai pakenkti sveikatai.

- ▶ Laikykite ant plovimo ir skalavimo priemonių pakuočių pateiktų saugos nuorodų ir naudojimo instrukcijų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sprogimo pavojus!

- Tirpikliai prietaiso plovimo kameroje gali sukelti sprogimą.
 - ▶ Niekada nepilkite į plovimo kamerą tirpiklių.

- Stipriai agresyvūs šarminės arba stiprūs rūgštinės sudėties plovikliai kartus su plovimo kameroje esančiomis aliumininiemis dalimis gali sukelti sprogią.
 - ▶ Niekada nenaudokite stipriai agresyvių šarminių arba stipriai rūgštinių ploviklių, ypač komercinės arba pramoninės paskirties, pvz., skirtų mašinų priežiūrai, kartu su dalimis iš aliuminio (pvz., gartraukių riebalų filtrais arba aliumininiais puodais).

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

- Atidarytos prietaiso durelės gali sužeisti.
 - ▶ Siekiant išvengti nelaimingų atsitikimų, pvz., užkliuvus, prietaiso dureles atidarykite tik tada, kai norite sudėti arba iškraustyti indus.
 - ▶ Nesėdėkite ir nestovėkite ant atidarytų prietaiso durelių.
- Peiliai ir smailūs įrankiai galu sužeisti.
 - ▶ Peilius ir smailius įrankius į stalo įrankių krepšį, peilių dėklą arba stalo įrankių dėklą dėkite smailiaja puse į apačią.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

- Atidarius prietaiso dureles vykdomos programos metu ir prietaiso gali ištykšti karšto vandens.
- ▶ Veikiančios programos metu prietaiso dureles reikia atidaryti labai atsargiai.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

- Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.
 - ▶ Prietaisą naudokite tik uždaroje patalpose.
 - ▶ Prietaiso niekada per daug neįkaitinkite ir nešlapinkite.
 - ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.
- Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavojų.
 - ▶ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesiliestų prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
 - ▶ Saugokite, kad elektros kabelis niekada nesiliestų prie aštrių smaigalių ar briaunų.

- ▶ Elektros kabelio jokiu būdu nesulenkite, neprispauskite ir nekeiskite jo konstrukcijos.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Ceolito talpyklos išpūtimo anga įkaista ir gali nudeginti.

- ▶ Niekada nelieskite ceolito talpyklos išpūtimo angos.

Apgadintas prietaisas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

- Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.
 - ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
 - ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu jo paviršius įtrūkęs arba sulūžęs.
 - ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
 - ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuojau pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje ir užsukite vandens čiaupą.
 - ▶ "Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą." → *Psł. 63*
- Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.
 - ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
 - ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
 - ▶ Jei šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu prijungimo laidu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

Pavojus vaikams

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

- Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba į jas įsivynuoti ir uždusti.
 - ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.

- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.
- Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkias detales ir taip uždusti.
 - ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
 - ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalėmis.
- Vaikai gali užsidaryti prietaise ir uždusti.
 - ▶ Jeigu yra, naudokite užraktą nuo vaikų.
 - ▶ Niekuomet neleiskite vaikams žaisti su prietaisu arba jį valdyti.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojus!

Vaikai gali užsisklęsti prietaise, o tada kiltų pavojus jų gyvybei.

- ▶ Ištraukite nebenaudojamo prietaiso el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką, tada nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį ir sugadinkite prietaiso durelių užraktą taip, kad prietaiso durelės nebeužsidarytų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sutraiškymo pavojus!

Vaikai gali užstrigti tarp aukštai įmontuotų prietaisų durelių ir po jomis esančių spintelės durelių.

- ▶ Atidarydami ir uždarydami prietaiso dureles atkreipkite dėmesį į vaikus.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Cheminių nudegimų pavojus!

Skalavimo priemonės ir plovikliai gali pakenkti burnai, ryklei ir akims.

- ▶ Saugokite skalavimo priemones ir ploviklius nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams artintis prie atviro prietaiso. Plovimo kameroje esantis vanduo nėra geriamasis vanduo. Jame dar gali būti ploviklio ir skalavimo priemonės likučių.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Maži vaikų pirštukai gali užstrigti tablečių padėklo plyšiuose ir taip susižeisti.

- ▶ Neleiskite vaikams artintis prie atviro prietaiso.

Daiktinės žalos išvengimas

Saugi instaliacija

DĖMESIO!

- Neteisingai instaliavus prietaisą galima jį sugadinti.
 - ▶ Jeigu indaplovė montuojama po kitais buitinais prietaisais arba virš jų, reikia laikytis atitinkamo buitinio prietaiso montažo instrukcijoje pateiktos informacijos apie įmontavimą kartu su indaplove.
 - ▶ Jeigu informacijos neturite arba montavimo instrukcijoje nėra jokių atitinkamų nuorodų, kad įsitikintumėte, jog indaplovę galima montuoti virš kitų buitinių prietaisų arba po jais, kreipkitės į tų buitinių prietaisų gamintoją.
 - ▶ Jeigu gamintojas tokios informacijos nepateikia, indaplovės virš tokių buitinių prietaisų arba po jais montuoti negalima.
 - ▶ Kad būtų užtikrintas saugus visų buitinių prietaisų naudojimas, taip pat paisykite ir indaplovės montavimo instrukcijos.
 - ▶ Nemontuokite indaplovės po kaitlente.
 - ▶ Neįrenkite indaplovės netoli šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, šilumos kaupiklių, krosnių arba kitokių šilumą skleidžiančių prietaisų.
- Jei prietaisas liečiasi prie vandentiekio, vandentiekio vamzdžiai gali imti rūdyti ir prakiurti.
 - ▶ Užtikrinkite, kad tarp prietaiso ir vandentiekio būtų ne mažesnis kaip 5 cm tarpas. Pridėtų linijų, skirtų geriamajam vandeniui prijungti ir nuotekų jungčiai, tai neliečia.

- Modifikuotos arba apgadintos vandens žarnos gali pridaryti materialinės žalos ir sugadinti prietaisą.
 - ▶ Niekada neužlenkite, neprispauskite, nemodifikuokite ir nenupjaukite vandens žarnų.
 - ▶ Naudokite tik pridėtas vandens žarnas arba originalias atsargines vandens žarnas.
 - ▶ Jau naudotų vandens žarnų niekada nenaudokite vėl.
- Per mažas arba per didelis vandens slėgis gali pakenkti prietaiso darbiui.
 - ▶ Pasirūpinkite, kad vandens tiekimo sistemos vandens slėgis būtų ne mažesnis kaip 50 kPa (0,5 bar) ir ne didesnis kaip 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Jei vandens slėgis viršija didžiausią leidžiamąją vertę, tarp geriamojo vandens jungties ir prietaiso žarnų komplekto reikia sumontuoti slėgio mažinimo vožtuvą.

Saugus naudojimas

DĖMESIO!

- Besiskverbiantis vandens garas gali gadinti įmontuojamuosius baldus.
 - ▶ Programai pasibaigus, prieš atidarydami prietaiso dureles leiskite jam šiek tiek atvėsti.
- Indaplovių druska gali sukelti plovimo kameros koroziją.
 - ▶ Kad išbarstyta indaplovių druska būtų tuojau pat išplaunama iš plovimo kameros, indaplovių druską į jos talpyklą pilkite prieš pat paleisdami programą.
- Ploviklis gali sugadinti vandens minkštinimo įrenginį.
 - ▶ Į vandens minkštinimo įrangos talpyklą pilkite tik specialią indaplovėms skirtą druską.

- Netinkamos valymo priemonės gali apgadinti prietaisą.
 - ▶ Nenaudokite valymo garais įren-
ginio.
 - ▶ Kad nesubraižytumėte prietaiso
paviršiaus, nenaudokite kempini-
nių su aštriu paviršiumi bei
šveičiančiųjų valymo priemonių.
 - ▶ Kad išvengtumėte korozijos, in-
daplovių su priekiniu skydu iš
nerūdijančio plieno nevalykite
kempininėmis šluostėmis arba
prieš pirmą kartą naudodami jas
labai gerai išplaukite.

Aplinkosauga ir taupy- mas

Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- ▶ Atskiras dalis išmeskite išrūšiaavę.

Energijos taupymas

Jei paisysite šių nuorodų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros ir vandens.

Naudokite programą Eco 50°.

- + Programa Eco 50° taupo energiją ir tausoja aplinką.
→ *"Programos", Psl. 19*

Jutiklio nuostatą pakeiskite į standartinę.

- + Sąnaudos sumažinamos.
→ *"Jutikliai", Psl. 12*

Džiovinimas ceolitu automatiškai padeda taupyti energiją.

- + → *"Džiovinimas ceolitu[Ⓢ]", Psl. 11*

Džiovinimas ceolitu[Ⓢ]

Prietaise yra įtaisyta ceolito talpykla. Džiovinant ceolitu galima taupyti energiją.

Ceolitas yra mineralas, gebantis kaupti drėgmę ir šilumos energiją ir vėl jas išskirti.

Plovimo metu šilumos energija naudojama plovimo vandeniui sušildyti ir mineralui išdžiovinti.

Džiovinimo metu mineralas sugeria drėgmę iš plovimo kameros ir išskiria šilumos energiją. Šilumos energija į plovimo kamerą išpučiama kaip sausas oras. Taip spartėja ir gerėja džiovinimo procesas.

Taigi džiovinimas ceolitu labai taupo energiją.

Patarimas. Kad netrukdytumėte džiovinimo ceolitu funkcijai, nedėkite indų tiesiai priešais ceolito talpyklos įsiurbimo angą ir išpūtimo angą.

Nestatykite tiesiai priešais ceolito talpyklos išpūtimo angą karščiui jautrių indų.

→ *"Prietaisas", Psl. 15*

Vandens jutiklis

Vandens jutiklis yra optinis matuoklis (šviesos užtvara), kuriuo matuojamas plovimo vandens drumstumas. Su vandens jutikliu galima sutaupyti vandens.

Vandens jutiklis veikia kaip specifinė programa. Jei plovimo vanduo labai užterštas, jis išpumpuojamas ir pakeičiamas švariu vandeniu. Jei užteršimas mažesnis, plovimo vanduo perimamas kitam plovimui ir vandens sąnaudas galima sumažinti 3–6 litrais. Automatinėse programose papildomai priklausomai nuo nešvarumo laipsnio priderinama temperatūra ir veikimo trukmė.

Jutikliai

Jutiklinė sistema automatinėse programose pritaiko programos vyksmą ir programos stiprį pagal nešvarumų kiekį ir nešvarumų pobūdį.

Jutiklinėje sistemoje yra įvairios jautrumo pakopos, kurias galite keisti pagrindinėse nuostatose.

→ *"Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 40*

Jutiklio pakopa	Aprašymas
Standard	Optimali nuostata mišriai įkrovai ir dideliame nešvarumų kiekiui. Taupo energiją ir vandenį.
Sensitive	Programos stipris paderinamas jau esant ir nedideliame nešvarumų kiekiui, kad būtų efektyviai pašalinami visi maisto likučiai. Atitinkamai pritaikomas ir energijos bei vandens suvartojimas.
Very sensitive	Programos stipris priderinamas sudėtingoms naudojimo sąlygoms, pavyzdžiui, jei maisto likučiai stipriai pridžiūvę. Rekomenduojama nuostata, kai naudojami biologiniai arba ekologiški plovikliai su mažai veikliųjų medžiagų. Atitinkamai pritaikomas ir energijos bei vandens suvartojimas.

Efficient Dry

Prietaiso drelės atsidaro automatiškai džiovinimo fazės metu. Taip užtikrinamas ypatingai ekologiškas džiovinimas.

Kad džiovinimo rezultatas būtų pats geriausias, nekraustykite indų, kol programa nepasibaigus. Programa baigta, kai ekrane rodoma "Finished".

Jeigu automatinis durių atidarymas išaktyvintas, energijos sąnaudos padidėja ir džiovinimo fazė paprastai sutrumpinama.

→ *"Pagrindinių nuostatų apžvalga", Psl. 38*

Pastatymas ir prijungimas

Kad būtų galima tinkamai naudoti, profesionaliai prijunkite prietaisą prie elektros ir vandens. Atkreipkite dėmesį į reikalaujamus kriterijus ir montavimo instrukciją.

Tiekiamas kompletas

Išpakavę patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų ir ar siuntoje nieko netrūksta. Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekybininką, iš kurio įsigijote prietaisą, arba į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Pastaba. Gamykloje prietaisas buvo atidžiai patikrintas, ar jis veikia nepriekaištingai. Todėl prietaise gali būti likę vandens dėmių. Vandens dėmės dings po pirmo plovimo.

Komplekto sudėtis:

- Indaplovė
- Naudojimo instrukcija
- Montavimo instrukcija
- Kiti informaciniai dokumentai
- Montažinės dalys
- Apsaugos nuo garo skydas
- Druskos pildymo piltuvėlis
- El. tinklo kabelis
- Trumpoji instrukcija

Prietaiso pastatymas ir prijungimas

Savo apačioje montuojamą prietaisą arba integruojamą prietaisą galite montuoti virtuviniuose balduose tarp medinių arba plastikinių sienelių. Jei savo prietaisą norėsite pastatyti laisvai, jį reikia apsaugoti nuo apvirtimo, pvz., prisukant prie sienos arba įmontuojant po ištisu darbastaliu, tvirtai sujungtu su gretimomis spintelėmis.

1. "Atkreipkite dėmesį į saugos nuorodas." → *Psl. 4*
2. "Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl elektros jungties." → *Psl. 13*
3. Patikrinkite tiekimo komplektaciją ir prietaiso būklę.
4. Montavimo instrukcijoje pasižiūrėkite, kaip reikia sumontuoti.
5. Reguluodami kojeles, prietaisą pastatykite horizontaliai.
Atkreipkite dėmesį, kad jis stovėtų stabiliai.
6. "Prijunkite nuotekų jungtį."
→ *Psl. 13*
7. "Prijunkite geriamojo vandens jungtį." → *Psl. 13*
8. Prijunkite prietaisą prie elektros.

Nuotekų jungtis

Prijunkite prietaisą prie nuotekų jungties, kad galėtų nutekėti plaunant išsiurvinęs vanduo.

Nuotekų jungties įrengimas

1. Reikalingus veiksmus pasižiūrėkite pridėtoje montavimo instrukcijoje.
2. Naudodamiesi pridėtomis dalimis, prijunkite vandens nutekėjimo žarną prie sifono nutekėjimo atvamzdžio.
3. Atkreipkite dėmesį, kad nutekėjimo žarna nebūtų užlinkusi, prispausta arba susipainiojusi.

4. Atkreipkite dėmesį, kad nuotekų jungtyje vandeniui nutekėti netrukdytų joks dangtis.

Geriamojo vandens jungtis

Prijunkite savo prietaisą prie geriamojo vandens jungties.

Geriamojo vandens jungties įrengimas

Pastaba

- Keičiant prietaisą reikia naudoti naują vandens tiekimo žarną.
1. Reikalingus veiksmus pasižiūrėkite pridėtoje montavimo instrukcijoje.
 2. Naudodamiesi pridėtomis dalimis, prijunkite prietaisą prie geriamojo vandens jungties.
Atkreipkite dėmesį į "techninius duomenis" → *Psl. 63*.
 3. Atkreipkite dėmesį, kad geriamojo vandens jungtis nebūtų užlinkusi, prispausta arba susipainiojusi.

Elektros jungtis

Prietaiso prijungimas prie elektros tinklo

Pastabos

- Atkreipkite dėmesį į "saugos nuorodas" → *Psl. 4*.
 - Prietaisą junkite tik prie 220 - 240 V ir 50 Hz arba 60 Hz kintamosios srovės tinklo.
 - Atkreipkite dėmesį, kad vandens saugos sistema veikia tik tada, kai veikia elektros tiekimas.
1. Įstatykite į prietaisą el. tinklo prijungimo kabelio šaltojo prietaiso kištuką.
 2. Prietaiso el. tinklo kištuką įstatykite į netoli prietaiso esantį kištukinį lizdą.
Prietaiso prijungimo duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.

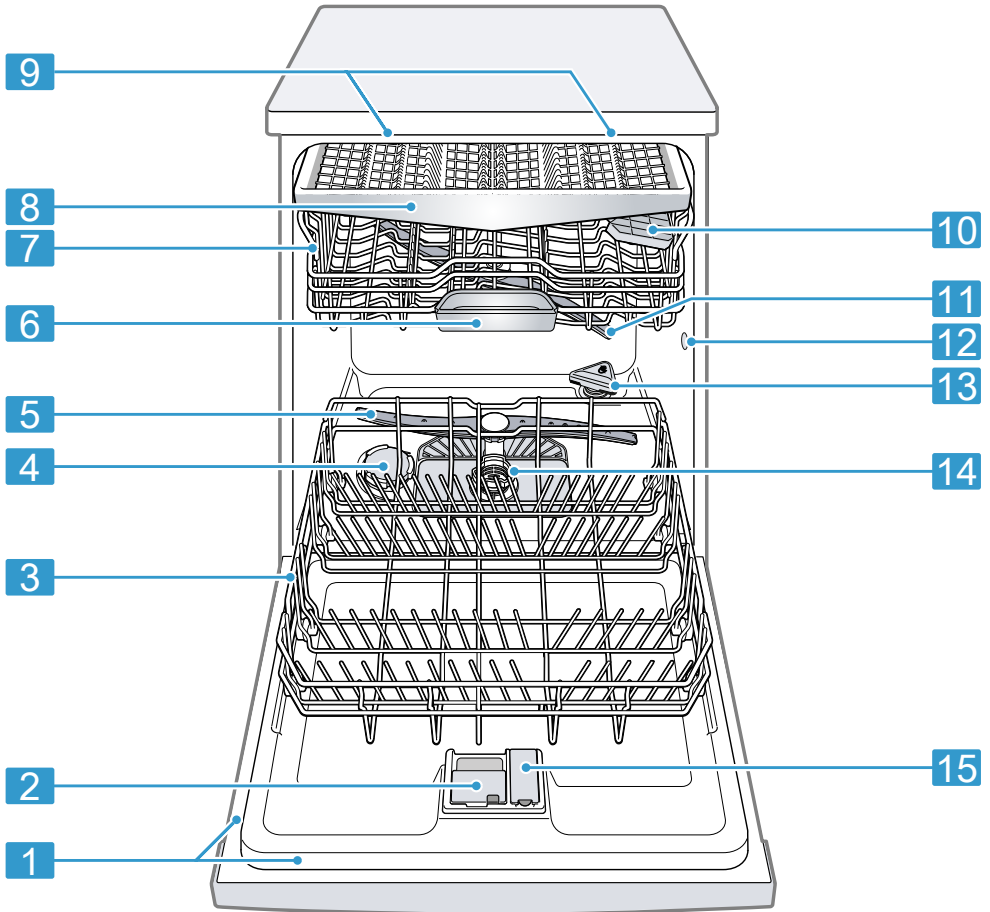
It Pastatymas ir prijungimas

3. Patikrinkite, ar el. tinklo kištukas gerai laikosi.

Susipažinimas

Prietaisas

Čia rasite visų savo prietaiso sudedamųjų dalių apžvalgą.



1 Specifikacijų lentelė

Specifikacijų lentelė su "E numeriu ir FD numeriu"
→ Psl. 63.

Šių duomenų Jums reikia "klientų aptarnavimo tarnybai" → Psl. 63.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

It Susipažinimas

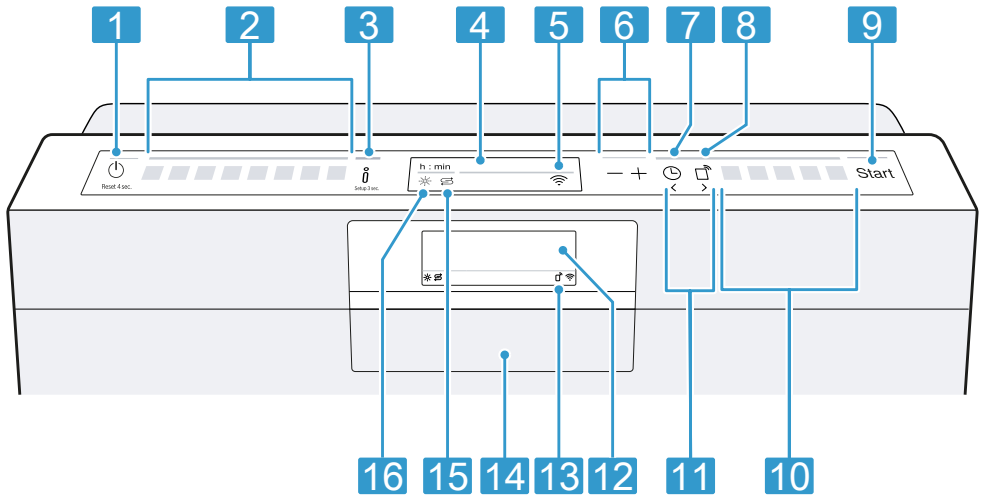
2	Ploviklio stalčius	Į ploviklio stalčių pilkite "ploviklį" → <i>Psl. 31.</i>
3	Apatinis indų krepšys	"Apatinis indų krepšys" → <i>Psl. 23</i>
4	Indaplovių druskos talpykla	Į indaplovių druskos talpyklą pilkite indaplovių druską. → " <i>Vandens minkštinimo įrenginys</i> ", <i>Psl. 27</i>
5	Apatinis purkštukas	Apatinis purkštukas plauna indus apatiniame indų krepšyje. Jei indai nėra gerai išplaunami, išvalykite purkštukus. → " <i>Purkštukų valymas</i> ", <i>Psl. 45</i>
6	Tablečių padėklas	Plovimo metu tabletės automatiškai iškrinta iš ploviklio stalčiaus į tablečių padėklą, kuriame gali optimaliai ištirpti.
7	Viršutinis indų krepšys	"Viršutinis indų krepšys" → <i>Psl. 22</i>
8	Stalo įrankių stalčius	"Stalo įrankių stalčius" → <i>Psl. 23</i>
9	EmotionLight	Prietaiso vidaus apšvietimas. → " <i>Pagrindinių nuostatų apžvalga</i> ", <i>Psl. 38</i>
10	Lentynėlė ¹	"Lentynėlė" → <i>Psl. 24</i>
11	Viršutinis purkštukas	Viršutinis purkštukas plauna indus viršutiniame indų krepšyje. Jei indai nėra gerai išplaunami, išvalykite purkštukus. → " <i>Purkštukų valymas</i> ", <i>Psl. 45</i>
12	Ceolito talpyklos įsiurbimo anga	Įsiurbimo anga reikalinga "džiovinimui ceolitu" → <i>Psl. 11.</i>
13	Ceolito talpyklos išpūtimo anga	Išpūtimo anga reikalinga "džiovinimui ceolitu" → <i>Psl. 11.</i>
14	Sietų sistema	"Sietų sistema" → <i>Psl. 44</i>
15	Skalavimo priemonės talpykla	Į skalavimo priemonės talpyklą pilkite skalavimo priemonę. → " <i>Skalavimo įrenginys</i> ", <i>Psl. 30</i>

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Valdymo elementai

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.

Kai kuriais mygtukais galima įjungti kelias funkcijas.



1	IJN. / IŠJ. mygtukas ir atstatos mygtukas Reset 4 sec.	"Prietaiso įjungimas" → Psl. 35 "Prietaiso išjungimas" → Psl. 37 "Programos nutraukimas" → Psl. 36
2	Programos mygtukai	"Programos" → Psl. 19
3	Informacijos mygtukas <small>Setup 3 sec.</small>	Jums paspaudus <small>Setup 3 sec.</small> , ekrane rodoma informacija apie parinktas, programas, papildomas funkcijas ir pagrindines nuostatas. <small>Setup 3 sec.</small> spaudžiant apie 3 sekundes, ekrane atsiveria meniu. → "Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 40
4	Ekranas	Ekrane Jums rodoma informacija apie programas, papildomas funkcijas arba pagrindines nuostatas. Naudodamiesi ekranu ir nustatymo mygtukais, galite keisti pagrindinės nuostatas. → "Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 40
5	WLAN rodmuo	"Home Connect" → Psl. 40
6	Nustatymo mygtukai	"Pagrindinių nuostatų keitimas" → Psl. 40
7	Laiko atidėjimas	"Laiko atidėjimo nustatymas" → Psl. 36
8	Remote Start	→ "Remote Start ", Psl. 41
9	Paleisties mygtukas Start	"Programos paleidimas" → Psl. 36
10	Programos mygtukai ir papildomos funkcijos	Programos → "Programos", Psl. 19 Papildomos funkcijos → "Papildomos funkcijos", Psl. 21

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

11	Mygtukai <>	Šiais mygtukais naršote po pagrindines nuostatas. → <i>"Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 40</i>
12	Ekranas ¹	Ekране Jums rodoma informacija apie programą, papildomas funkcijas arba pagrindines nuostatas. Naudodamiesi ekranu ir nustatymo mygtukais, galite keisti pagrindines nuostatas. → <i>"Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 40</i>
13	Rodmuo Remote Start ¹	Jeigu Jūs aktyvinote funkciją ir valdote prietaisą Home Connect programėle, rodmuo prietaise šviečia.
14	Durelių rankenėlė ¹	Prietaiso durelių atidarymas.
15	Indaplovių druskos papildymo rodmuo	Vandens minkštinimo įrenginys → <i>"Indaplovių druskos įpylimas", Psl. 28</i>
16	Skalavimo priemonės papildymo rodmuo	Skalavimo įrenginys → <i>"Skalavimo priemonės įpylimas", Psl. 30</i>



¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos






Programos

Čia rasite galimų nustatyti programų apžvalgą. Priklausomai nuo prietaiso konfigūracijos, galimos įvairios programos, kurias rasite savo prietaiso valdymo skydelyje.

Priklausomai nuo parinktos programos, veikimo laikas gali skirtis. Veikimo laikas priklauso nuo vandens temperatūros, indų kiekio, nešvarumo lygio ir parinktos papildomos

funkcijos. Jeigu išjungtas skalavimo įrenginys arba trūksta skalavimo priemonės, veikimo laikas pasikeičia. Sąnaudas rasite trumpojoje instrukcijoje. Sąnaudos nurodytos normalioms sąlygoms ir vandens kietumo vertei 13 - 16 °dH. Nuokrypių priežastimi gali būti įvairūs įtakojantys faktoriai, pvz., vandens temperatūra arba vandentiekio slėgis.

Programa	Paskirtis	Programos vyksmas	Papildomos funkcijos
 Intensyvi 70°	Indai: <ul style="list-style-type: none"> ■ Puodų, keptuvių, atsparių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: <ul style="list-style-type: none"> ■ Stipriai prikibusių, pridegusių, pridžiūvusių, krakmolingų arba baltymingų maisto likučių šalinimas. 	Intensyvi: <ul style="list-style-type: none"> ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 70 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 50 °C ■ Džiovinimas 	Visi → "Papildomos funkcijos", <i>Psl. 21</i>
Auto Automatinė 45°-65°	Indai: <ul style="list-style-type: none"> ■ Įvairių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: <ul style="list-style-type: none"> ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas. 	Su jutikliniu derinimu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Optimizuojamas jutiklinės sistemos priklausomai nuo plovimo vandens nešvarumo. 	Visi → "Papildomos funkcijos", <i>Psl. 21</i>
Eco Eco 50°	Indai: <ul style="list-style-type: none"> ■ Įvairių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: <ul style="list-style-type: none"> ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas. 	Taupiausia programa: <ul style="list-style-type: none"> ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 50 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 35 °C ■ Džiovinimas 	Visi → "Papildomos funkcijos", <i>Psl. 21</i>
 Tyli 50°	Indai: <ul style="list-style-type: none"> ■ Įvairių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: <ul style="list-style-type: none"> ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas. 	Patylinta: <ul style="list-style-type: none"> ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 50 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 35 °C ■ Džiovinimas 	Visi → "Papildomos funkcijos", <i>Psl. 21</i>

Programa	Paskirtis	Programos vyksmas	Papildomos funkcijos
 Stiklas 40°	Indai: <ul style="list-style-type: none"> Neatsparių indų, stalo įrankių iš karščiui jautrių plastikų ir stiklinių bei taurių taurių krepšyje plovimas. Nešvarumo laipsnis: <ul style="list-style-type: none"> Silpnai prikibusių, šviežių maisto likučių šalinimas. 	Ypatingai tausojančiai: <ul style="list-style-type: none"> Pirminis skalavimas Plovimas 40 °C Tarpinis skalavimas Skalavimas 50 °C Džiovinimas 	Džiovinti papildomai Intensyvi zona SpeedPerfect+ → "Papildomos funkcijos", Psl. 21
 Express 60°	Indai: <ul style="list-style-type: none"> Įvairių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: <ul style="list-style-type: none"> Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas. 	Optimalios trukmės: <ul style="list-style-type: none"> Plovimas 60 °C Tarpinis skalavimas Skalavimas 50 °C Džiovinimas 	Visi → "Papildomos funkcijos", Psl. 21
 Express 45°	Indai: <ul style="list-style-type: none"> Neatsparių indų, stalo įrankių iš karščiui jautrių plastikų ir stiklinių plovimas. Nešvarumo laipsnis: <ul style="list-style-type: none"> Silpnai prikibusių, šviežių maisto likučių šalinimas. 	Optimalios trukmės: <ul style="list-style-type: none"> Plovimas 45 °C Tarpinis skalavimas Skalavimas 50 °C 	Džiovinti papildomai → "Papildomos funkcijos", Psl. 21
 Mašinos priežiūra	Naudokite tik su tuščiu prietaisu.	Mašinos priežiūra 70 °C	Nėra
 Favourite	-	-	-

Pastaba. Palyginus ilgas Eco 50° programos veikimo laikas susidaro dėl ilgesnio mirkymo laiko ir ilgesnio džiovinimo laiko. Taip sąnaudos yra pačios optimaliausios.

Nuorodos bandymus atliekantiems institutams

Bandymus atliekantiems institutams pateikiamos nuorodos dėl palyginamųjų patikrų, pvz., pagal EN 60436. Čia kalbama apie sąlygas, kuriomis turi būti atliekami bandymai, tačiau ne apie rezultatus arba sąnaudas.

Užklausa el. paštu adresu: dishwasher@test-appliances.com
Mums reikalingas produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD), kurie yra specifikacijų lentelėje ant prietaiso durelių.

Favourite ☆

Myltukui ☆ galite įrašyti programos ir papildomos funkcijos kombinaciją. Programą įrašykite, naudodamiesi Home Connect programėle arba tiesiai prietaise.

Gamykloje šiam mygtukui įrašyta pirminio skalavimo programa. Pirminis skalavimas tinka visų rūšių indams. Nuskalaujant šaltu vandeniu indai praplaunami.

Patarimas. Home Connect programėle galite parsisiųsti papildomų programų ir įrašyti jas mygtukui ☆.¹

Favourite ☆ išsaugokite prietaise.

1. Atidarykite prietaiso dureles.
 2. Paspauskite ⏏.
 3. Paspauskite tinkamą programos mygtuką.
→ "Programos", Psl. 19
 4. Paspauskite tinkamos papildomos funkcijos mygtuką.
→ "Papildomos funkcijos", Psl. 21
 5. 3 sekundes spauskite ☆.
- ✓ Parinkta programa ir papildoma programa mirksi.
 - ✓ Mirksi ☆.
 - ✓ Programa ir papildoma funkcija įrašytos.



Patarimas. Norėdami atstatyti programą, naudokitės Home Connect programėle arba atkurkite prietaise gamyklines nuostatas.
→ "Pagrindinių nuostatų apžvalga", Psl. 38

Papildomos funkcijos

Čia rasite galimų nustatyti papildomų funkcijų apžvalgą. Priklausomai nuo prietaiso konfigūracijos galimos įvairios papildomos funkcijos, pateiktos Jūsų prietaiso valdymo skydelyje.

Papildoma funkcija	Paskirtis
Speed Perfect+ SpeedPerfect+	<ul style="list-style-type: none"> ■ Veikimo laikas, priklausomai nuo plovimo programos, nuo 15 % iki 75 % trumpesnis. ■ Papildomą funkciją galima aktyvinti prieš paleidžiant programą ir bet kuriuo metu jai veikiant. ■ Vandens ir energijos sąnaudos padidėja. <p>Jums parinkus šią funkciją, "automatinis durelių atidarymas" → Psl. 38 nuostatoje "On with Eco 50°" yra išaktyvintas.</p>
Hygiene+ Hygiene+	<ul style="list-style-type: none"> ■ Siekiant užtikrinti padidintą prietaiso ir indų higienos statusą, temperatūra padidinama ir ypatingai ilgai išlaikoma. ■ Ypatingai gerai tinka pjaustymo lentelėms arba kūdikių buteliukams plauti. ■ Nuolat naudojantis šia funkcija pasiekiamas aukštesnis higienos statusas. ■ Dėl to plovimas vyksta ilgiau ir padidėja energijos sąnaudos.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

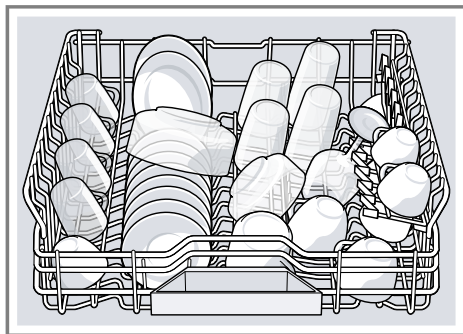
Papildoma funkcija	Paskirtis
 Intensyvi zona	<ul style="list-style-type: none"> ■ Papildomai įjunkite, kai pridedama įvairių, ir mažiau, ir daugiau nešvarių indų, pvz., labiau nešvarūs puodai ir keptuvės apatiniame krepšyje ir normaliai nešvarūs indai viršutiniame krepšyje. ■ Apatiniame krepšyje padidinamas purškimo slėgis ir ilgiau palaikoma maksimali programos temperatūra. Dėl to plovimas vyksta ilgiau ir padidėja energijos sąnaudos.
 Džiovinimi papildomai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kad būtų pasiektas geresnis džiovinimo rezultatas, padidinama skalavimo temperatūra ir prailginama džiovinimo fazė. ■ Ypač gerai tinka plastikiniams dalims džiovininti. ■ Siek tiek didesnės energijos sąnaudos ir prailgėja veikimo laikas.

Įranga

Čia pateikiama galimos Jūsų prietaiso įrangos ir jos naudojimo apžvalga. Įranga priklauso nuo Jūsų prietaiso varianto.

Viršutinis indų krepšys

Puodelius, stiklines ir mažus indus sudėkite į viršutinį indų krepšį.

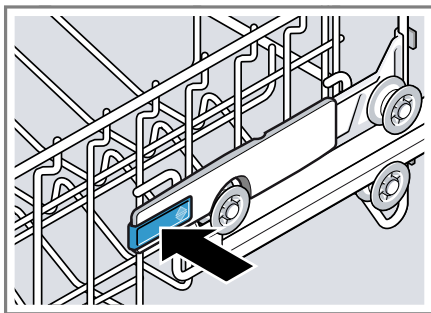


Kad turėtumėte vietos didesniems indams, viršutinį indų krepšį galite pakelti aukščiau.

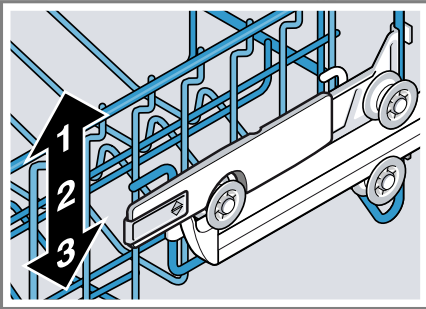
Viršutinio indų krepšio su šoninėmis svirtimis nustatymas

Norėdami indų krepšiuose plauti didelius indus, nustatykite viršutinio indų krepšio įstūmimo aukštį.

1. Ištraukite viršutinį indų krepšį.
2. Kad indų krepšys staiga nenukristų žemyn, laikykite viršutinį indų krepšį suėmę šonuose už viršutinio krašto.
3. Kairėje ir dešinėje nuspauskite į vidų svirtis, esančias išorinėje indų krepšio pusėje.



4. Tolygiai nuleiskite arba pakelkite indų krepšį į tinkamą pakopą.

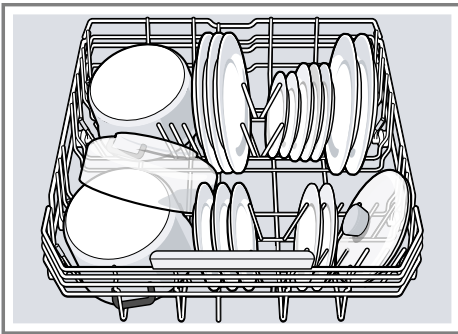


Įsitikinkite, kad indų krepšys abiejose pusėse būtų vienodame aukštyje.

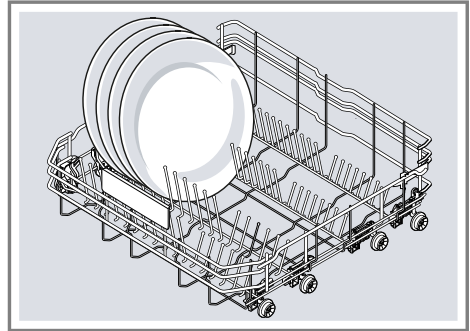
5. Atleiskite svirtį.
 ✓ Indų krepšys girdimai užsifiksuoja.
 6. Įstumkite indų krepšį.

Apatinis indų krepšys

Puodus ir lėkštes dėkite į apatinį indų krepšį.

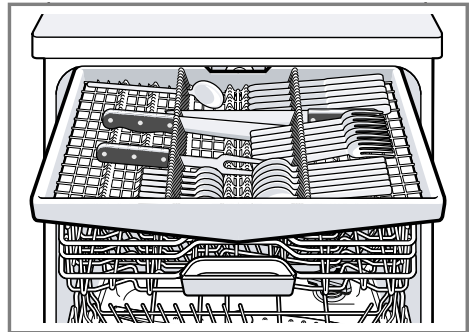


Didesnės lėkštes iki 31 cm skersmens galite kaip parodyta dėti į apatinį indų krepšį.



Stalo įrankių stalčius

Į stalo įrankių stalčių dėkite stalo įrankius.

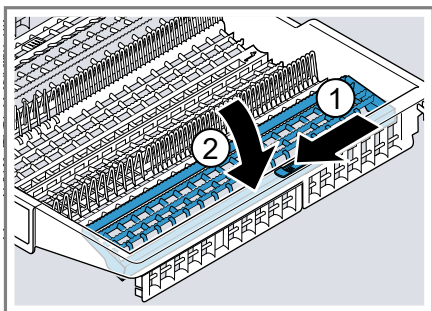


Stalo įrankius dėkite smailiuoju galu ir aštriąja puse žemyn. Kad turėtumėte daugiau vietos aukštesniems ir platesniems stalo įrankiams, stalo įrankių stalčių galite permontuoti.

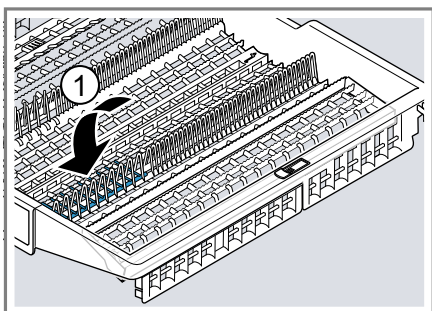
Stalo įrankių stalčiaus permontavimas

Kad turėtumėte daugiau vietos aukštesniems ir platesniems stalo įrankiams, galite nulenkti šonines lentynėles ir užlenkti priekines spyglių eiles.

1. Norėdami nulenkinti šoninę lentynėlę, paspauskite svirtį pirmyn ① ir nulenkite šoninę lentynėlę ②.

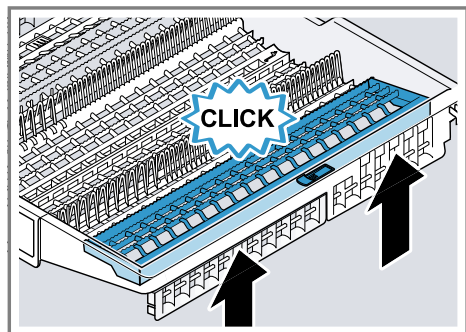


2. Norėdami užlenkti priekines spyglių eiles, paspauskite svirtį pirmyn ir užlenkite užlenkiamuosius spyglius ①.



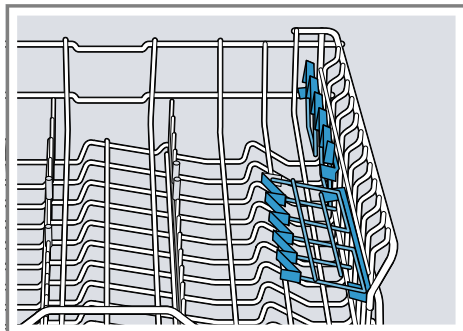
Patarimas

Jei norite atstatyti originalią stalo įrankių stalčiaus būseną, lenkite šonines lentynėles aukštyn, kol jos girdimai užsifiksuos.



Lentynėlė

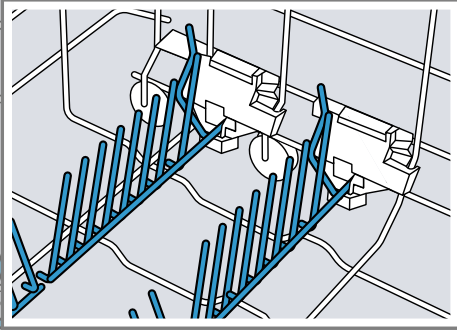
Lentynėlę ir erdvę po ja naudokite mažiems puodeliams ir stiklinėms arba didesniems stalo įrankiams, pvz., virimo šaukštams arba serviravimo įrankiams, dėti.



Jei lentynėlės Jums nereikia, ją galite užlenkti aukštyn.

Užlenkiamieji spygliai

Naudokite užlenkiamuosius spyglius, kad saugiai sudėtumėte indus, pvz., lėkštes.

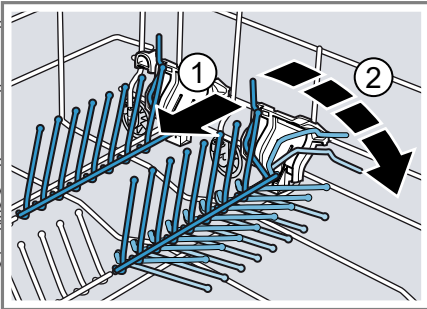


Norėdami sudėti puodus, dubenis ir stiklines, užlenkiamuosius spyglius galite užlenkti.¹

Užlenkiamųjų spyglių užlenkimas¹

Jei Jums užlenkiamųjų spyglių nereikia, galite juos užlenkti.

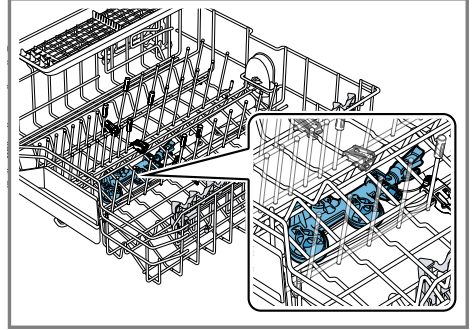
1. Paspauskite svirtį pirmyn ① ir užlenkite užlenkiamuosius spyglius ②.



2. Jei norite vėl naudoti užlenkiamuosius spyglius, juos atlenkite.
 - ✓ Užlenkiamieji spygliai girdimai užsifiksuoja.

„Extra Clean Zone“

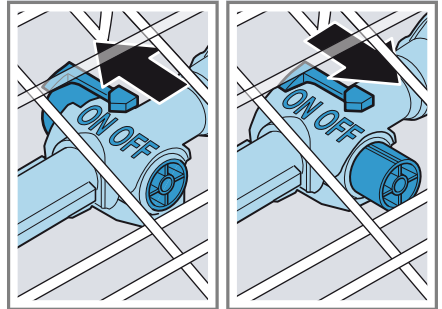
Norėdami ypatingai gerai išplauti nešvarius indus, pavyzdžiui, dribsnių dubenėlius, naudokite „Extra Clean Zone“ viršutiniame indų krepšyje.



„Extra Clean Zone“ nustatymas

Pastaba. Kai savo prietaisą eksploatuojate su įjungta „Extra Clean Zone“, jo sąnaudos yra didesnės.

1. Ištraukite viršutinį indų krepšį.
2. Stumdomąjį jungiklį nustatykite į padėtį ON arba OFF.



3. Įstumkite viršutinį indų krepšį.

„Extra Clean Zone“ valymas

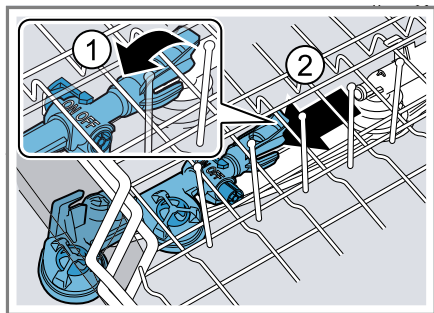
Kalkės ir nešvarumai iš plovimo vandens gali užkimšti purkštukus.

Pastaba. Prietaisą visada naudokite su sumontuota „Extra Clean Zone“.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

It Prieš pradėdant naudoti pirmą kartą

1. Ištraukite viršutinį indų krepšį.
2. Patraukite prie „Extra Clean Zone“ esančią plokštelę aukštyn ① ir nu-
traukite į priekį ②.



3. Stumdomąjį jungiklį nustatykite į padėtį ON.
4. Nuplaukite po tekančiu vandeniu.

Indų krepšio aukščiai

Nustatykite tinkamą indų krepšių aukštį.

81,5 cm aukščio prietaisas su stalo įrankių stalčiumi

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
1 maks. Ø	16 cm	30 cm/"31 cm" → Psl. 23
2 maks. Ø	18,5 cm	27,5 cm
3 maks. Ø	21 cm	25 cm

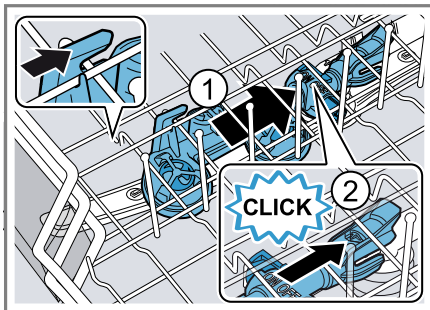
Prieš pradėdant naudoti pirmą kartą

Pirmojo paleidimo veiksmai

Paleidžiant pirmą kartą arba po to, kai buvo atstatytos gamyklinės nuostatos, Jums reikės nustatyti parametrus. Ekrane rodomos pirmojo paleidimo nuostatos.

Patarimas. Savo prietaisą susiekite su mobiliuoju galiniu prietaisu. Naudamiesi Home Connect programėle galite patogiai pasirinkti visas nuo-

5. Įkabinkite „Extra Clean Zone“ į viršutinį indų krepšį ir užfiksuokite ①.



- Atkreipkite dėmesį, kad užkabinti-
mai būtų teisingoje padėtyje.
- ✓ „Extra Clean Zone“ girdimai užsi-
fiksuoja ②.
 6. Įstumkite viršutinį indų krepšį.

status.
→ "Home Connect greitoji paleistis",
Psl. 41

Reikalavimas. "Prietaisas pastatytas
ir prijungtas." → Psl. 12

1. "Įpilkite indaplovėjų druskos."
→ Psl. 28
2. "Įpilkite skalavimo priemonės."
→ Psl. 30
3. Įjunkite prietaisą.
- ✓ Ekrane rodomi parametrai, kuriuos
reikia nustatyti paleidžiant pirmą
kartą.

4. Tol spaudykite \gt , kol ekrane pasirodys pageidaujama nuostata.
Pastaba. Jei nuostatose parinksite pirmąjį paleidimą su Home Connect, toliau parametrus nustatinsite savo mobiliojo galinio prietaiso Home Connect programėle. Pirmojo paleidimo nuostatas ir kitas "pagrindines nuostatas" → *Ps.* 38 Jūs bet kuriuo metu galite keisti prietaise arba savo mobiliojo galinio prietaiso Home Connect programėle.
5. Tol spaudykite — arba + , kol ekrane pasirodys tinkama vertė.
 Jūs galite keisti keletą nuostatų.
6. Norėdami išsaugoti nuostatas, apie 3 sekundes spauskite **i**.
7. "Įdėkite ploviklio" → *Ps.* 31.

8. Be indų paleiskite didžiausios plovimo temperatūros programą.
 Dėl galimų vandens dėmių ir kitų liekanų mes rekomenduojame prieš naudojant pirmą kartą prietaisą paleisti veikti be indų.

Vandens minkštinimo įrenginys

Kietas, kalkėtas vanduo ant indų bei plovimo kameroje palieka kalkių nuosėdas ir gali užkimšti prietaiso dalis. Siekdami gerų plovimo rezultatų, galite suminkštinti vandenį, naudodami vandens minkštinimo įrenginį ir indaplovių druską. Kad prietaisas nesigadintų, kietesnį nei 7 °dH vandenį reikia minkštinti.

Vandens kietumo nuostatų apžvalga

Čia pateikiama visų galimų nustatyti vandens kietumo laipsnio verčių apžvalga. Vandens kietumo laipsnį galite sužinoti vietos vandens tiekimo įmonėje arba nustatyti vandens kietumo testeriu.

Vandens kietumo laipsnis °dH	Kietumo diapazonas	mmol/l	Nuostatos vertė
0 - 6	minkštas	0 - 1,1	0 - 6
7 - 8	minkštas	1,2 - 1,4	7 - 8
9 - 10	vidutinis	1,5 - 1,8	9 - 10
11 - 12	vidutinis	1,9 - 2,1	11 - 12
13 - 16	vidutinis	2,2 - 2,9	13 - 16
17 - 21	kietas	3,0 - 3,7	17 - 21
22 - 30	kietas	3,8 - 5,4	22 - 30
31 - 50	kietas	5,5 - 8,9	31 - 50

Pastaba. Nustatykite savo prietaisą pagal sužinotą vandens kietumo laipsnį.







→ "Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas", Psl. 28

Jei vandens kietumo laipsnis 0 - 6 °dH, indaplovėje galite nenaudoti indaplovių druskos ir išjungti vandens minkštinimo įrenginį.

→ "Vandens minkštinimo įrenginio išjungimas", Psl. 29

Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas

Nustatykite prietaisą pagal vandens kietumo laipsnį.

1. Sužinokite vandens kietumo laipsnį ir tinkamą nuostatos vertę.
→ "Vandens kietumo nuostatų apžvalga", Psl. 27
2. Paspauskite .
3. Norėdami atverti pagrindines nuostatas, maždaug 3 sekundes spauskite .
4. Tol spaudykite , kol ekrane pasirodys "Water hardness".
5. Tol spaudykite  arba , kol bus nustatytas tinkamas vandens kietumo laipsnis.
Gamykloje nustatyta vertė 13 - 16.
6. Norėdami išsaugoti nuostatas, apie 3 sekundes spauskite .

Indaplovių druska

Indaplovių druska Jūs galite suminkštinti vandenį.

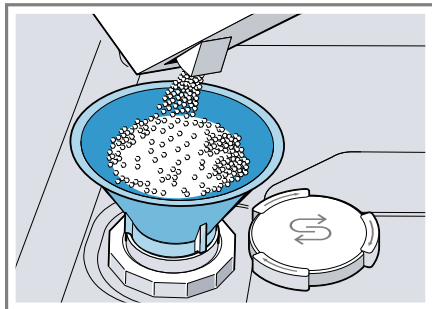
Indaplovių druskos įpylimas

Jei šviečia indaplovių druskos papildymo indikatorius, prieš pat paleisdami programą įpilkite į indaplovės druskos talpyklą indaplovių druskos. Suvartojamas indaplovių druskos kiekis priklauso nuo vandens kietumo

laipsnio. Kuo kietesnis vanduo, tuo daugiau suvartojama indaplovių druskos.

DĖMESIO!

- Ploviklis gali sugadinti vandens minkštinimo įrenginį.
 - ▶ Į vandens minkštinimo įrangos talpyklą pilkite tik specialią indaplovėms skirtą druską.
 - Indaplovių druska gali sukelti plovimo kameros koroziją.
 - ▶ Kad išbarstyta indaplovių druska būtų tuoju pat išplaunama iš plovimo kameros, indaplovių druską į jos talpyklą pilkite prieš pat paleisdami programą.
1. Atsukite ir nuimkite indaplovių druskos talpyklos dangtelį.
 2. Paleisdami pirmą kartą: pripilkite pilną talpyklą vandens.
 3. **Pastaba.** Naudokite tik specialią indaplovėms skirtą druską. Nenaudokite druskos tablečių. Nenaudokite maistinės druskos. Indaplovių druską pilkite į talpyklą.



Visą talpyklą užpildykite indaplovių druska. Vanduo iš talpyklos išstumiamas ir išteka.




4. Uždėkite ant talpyklos dangtelį ir jį užsukite.

Vandens minkštinojimo įrenginio išjungimas

Jeigu specialios druskos pildymo rodmuo Jums trukdo, pvz., jei naudojate kombinuotąjį ploviklį su druskos pakaitalais, druskos pildymo rodmenį galite išjungti.

Pastaba

Kad nesugadintumėte prietaiso, vandens minkštinojimo įrenginį išjunkite tik tokiais atvejais:

- Vandens kietumo laipsnis yra ne didesnis kaip 21 °dH ir Jūs naudojate kombinuotąjį ploviklį su druskos pakaitalais. Kaip nurodo gamintojas, kombinuotąjį ploviklį su druskos pakaitalais, papildomai nededant indaplovių druskos, galima naudoti tik iki 21 °dH vandens kietumo laipsnio.
 - Vandens kietumo laipsnis yra 0 - 6 °dH. Jūs galite nenaudoti indaplovių druskos.
1. Paspauskite .
 2. Norėdami atverti pagrindines nuostatas, maždaug 3 sekundes spauskite .
 3. Tol spauskite \gt , kol ekrane pasirodys "Water hardness".
 4. Tol spauskite — arba + , kol ekrane pasirodys 0 - 6.
 5. Norėdami išsaugoti nuostatas, apie 3 sekundes spauskite .
- ✓ Vandens minkštinojimo įrenginys išjungtas ir druskos pildymo rodmuo išaktyvintas.

Vandens minkštinojimo įrenginio atšviežinimas

Siekiant užtikrinti sklandų vandens minkštinojimo įrenginio veikimą, prietaisas reguliariai atlieka vandens minkštinojimo įrenginio atšviežinimą.

Vandens minkštinojimo įrenginio atšviežinimas visose programose vykdomas prieš pagrindinio plovimo proceso pabaigą. Prailgėja veikimo laikas ir padidėja sąnaudos, pvz., vandens ir elektros.

Sąnaudų atliekant vandens minkštinojimo įrenginio atšviežinimą apžvalga

Čia pateikiamas didžiausias galimas veikimo laiko prailgėjimas ir sąnaudų padidėjimas atšviežinant vandens minkštinojimo įrenginį.

Vandens minkštinojimo įrenginio atšviežinimas po x plovimų	6
Papildomas veikimo laikas minutėmis	7
Papildomos vandens sąnaudos, litrais	5
Papildomos elektros sąnaudos, kWh	0,05

Nurodytos sąnaudos yra laboratorinėmis sąlygomis pagal šiuo metu galiojantį standartą išmatuotos vertės, veikiant programai Eco 50° ir esant nustatytam gamykliniam vandens kietumo laipsniui 13 - 16 °dH.

Skalavimo įrenginys

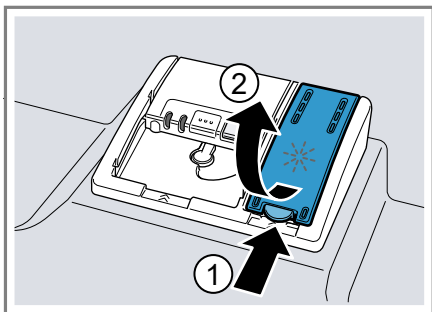
Skalavimo priemonė

Kad džiovinimo rezultatai būtų optimalūs, naudokite skalavimo priemonę. Naudokite tik buitinėse indaplovėse naudoti skirtas skalavimo priemones.

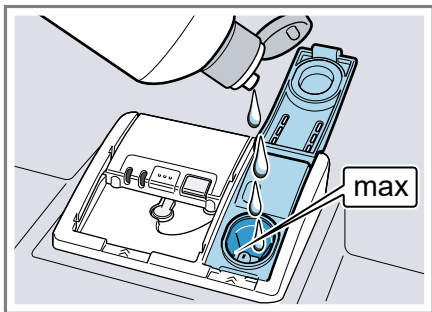
Skalavimo priemonės įpylimas

Kai ekrane rodoma "Please add rinse aid.", papildykite skalavimo priemonės. Naudokite tik buitinėse indaplovėse naudoti skirtas skalavimo priemones.

1. Paspauskite prie skalavimo priemonės talpyklos dangtelio esančią plokštelę ① ir ją pakelkite ②.



2. Pripilkite skalavimo priemonės iki maksimalios žymos.









3. Jei skalavimo priemonė pertekėjo, ją pašalinkite iš plovimo kameros.

Dėl ištekėjusios skalavimo priemonės plaunant gali susidaryti labai daug putų.

4. Uždarykite skalavimo priemonės talpyklos dangtelį.
 - ✓ Dangtelis girdimai užsifiksuoja.

Skalavimo priemonės pridėjimo kiekio nustatymas







Jeigu ant indų lieka dryžių arba vandens dėmių, pakeiskite skalavimo priemonės kiekį.

1. Paspauskite .
2. Norėdami atverti pagrindines nuostatas, maždaug 3 sekundes spauskite .
3. Tol spaudykite , kol ekrane pasirodys "Rinse aid dispenser".
4. Tol spaudykite  arba , kol bus nustatytas tinkamas skalavimo priemonės pridėjimo kiekis.
 - Mažesnėje pakopoje plaunant pridedama mažiau skalavimo priemonės ir ant indų dryžių mažėja.
 - Didesnėje pakopoje dedama daugiau skalavimo priemonės, sumažėja vandens dėmių ir gerėja džiovinimo rezultatas.
5. Norėdami išsaugoti nuostatas, apie 3 sekundes spauskite .

Skalavimo įrenginio išjungimas

Jeigu skalavimo priemonės papildymo rodmuo jums trukdo, pvz., jeigu naudojate kombinuotąjį ploviklį su skalavimo priemone, skalavimo įrenginį galite išjungti.

Patarimas. Kombinuotosiose plovikliuose skalavimo priemonės poveikis yra ribotas. Naudodami skalavimo priemones dažniausiai pasieksite geresnę rezultatą.

1. Paspauskite .
 2. Norėdami atverti pagrindines nuostatas, maždaug 3 sekundes spauskite .
 3. Tol spaudykite , kol ekrane pasirodys "Rinse aid dispenser".
 4. Tol spaudykite  arba , kol ekrane pasirodys 0.
 5. Norėdami išsaugoti nuostatas, apie 3 sekundes spauskite .
- ✓ Skalavimo įrenginys išjungtas ir skalavimo priemonės papildymo rodmuo išaktyvintas.

Ploviklis

Tinkami plovikliai

Naudokite tik tokius ploviklius, kurie tinka prietaisui. Tinka ir atskiri plovikliai, ir kombinuotieji plovikliai. Kad plovimo ir džiovavimo rezultatai būtų optimalūs, naudokite atskirus ploviklius ir atskirai pridėkite "indaplovėjų druskos" → *Psl. 28* ir "skalavimo priemonės" → *Psl. 30*.

Šiuolaikiniai, stiprūs plovikliai pagrindiniai gaminami nedidelio šarmingumo ir su fermentais. Fermentai ardo krakmolą ir ištirpdo baltymus. Spalvotoms dėmėms, pvz., arbatos, kečupo, pašalinti, dažniausiai naudojamos balinimo priemonės deguonies pagrindu.

Pastaba. Laikykitės kiekvieno ploviklio gamintojo nurodymų.

Ploviklis	Aprašymas
Tabletės	Tabletės tinka visų rūšių plovimui ir jų nereikia dozuoti. Gali atsitikti, kad sutrum-pintose "programose" → <i>Psl. 19</i> tabletės visiškai

Ploviklis	Aprašymas
Ploviklio milteliai	ištirti nespės ir liks likučių. Tai gali pabloginti plovimo rezultatai. Ploviklio milteliai Ploviklio miltelius rekomenduojama naudoti sutrum-pintoms "programoms" → <i>Psl. 19</i> . Jį galima dozuoti pagal nešvarumo laipsnį.
Skystasis ploviklis	Skystieji plovikliai veikia greičiau ir juos rekomenduojama naudoti sutrum-pintose "programose" → <i>Psl. 19</i> be pirminio skalavimo. Gali atsitikti, kad įpiltas skystasis ploviklis pratęs, nors ploviklio stalčius uždarytas. Tai nėra defektas ir neatsitiks nieko blogo, jeigu laikysitės tokių taisyklių: <ul style="list-style-type: none"> ■ Rinkitės tik programas be pirminio skalavimo. ■ Nenaudokite programos atidėjimo. Jį galima dozuoti pagal nešvarumo laipsnį.

Patarimas. Tinkamų ploviklių galite įsigyti internetu mūsų tinklalapyje arba "klientų aptarnavimo tarnyboje" → *Psl. 63*.

Atskiras ploviklis

Atskiri plovikliai yra tokie produktai, kuriuose, be ploviklio, daugiau nėra jokių kitų komponentų, pvz., ploviklio milteliai arba skystasis ploviklis. Naudojant ploviklio miltelius arba skystąjį ploviklį, dozę galima pritaikyti individualiai pagal indų nešvarumo laipsnį.

Kad pasiektumėte geresnio plovimo ir džiovavimo rezultato bei apsaugotumėte nuo gedimų prietaisą, papildomai

mai naudokite "indaplovių druską"
→ Psl. 28 ir "skalavimo priemonę"
→ Psl. 30.

Kombinuotieji plovikliai

Šalia įprastų atskirų ploviklių, siūloma nemažai produktų su papildomomis funkcijomis. Šių produktų sudėtyje be ploviklio dažnai yra ir skalavimo priemonės bei druskos pakaitalų (3in1) ir, priklausomai nuo kombinacijos (4in1, 5in1, ...) dar papildomų komponentų, tokių kaip stiklo apsaugos arba nerūdijančio plieno blizginimo komponentų.

Kaip nurodo gamintojai, kombinuotieji plovikliai veikia tik su iki 21 °dH kietumo vandeniu. Jei vandens kietumo laipsnis didesnis nei 21 °dH, reikia pridėti indaplovių druskos ir skalavimo priemonės. Kad būtų pasiekti kuo geriausi plovimo ir džiovavimo rezultatai, esant kietesniai nei 14 °dH vandeniui mes rekomenduojame naudoti indaplovių druską ir skalavimo priemonę. Jei naudojate kombinuotuosius ploviklius, plovimo programa automatiškai prisitaiko taip, kad būtų pasiekiamas geriausias plovimo ir džiovavimo rezultatas.

Netinkami plovikliai

Nenaudokite ploviklių, kurie galėtų gadinti prietaisą arba kenkti sveikatai.

Ploviklis	Aprašymas
Indų ploviklis	Indų ploviklis gali sukelti padidintą putojimą ir sugadinti prietaisą.
Plovikliai su chloru	Chloro likučiai ant indų gali kelti pavojų sveikatai.

Nuorodos dėl ploviklių

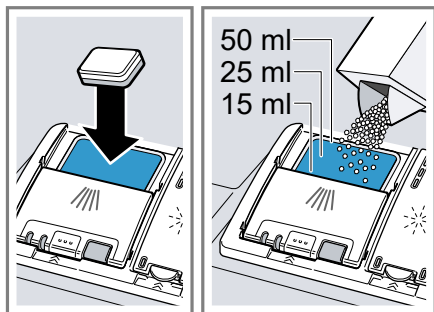
Kasdieniniame naudojime laikykitės nuorodų dėl ploviklių.

- Plovikliuose, ženklinamuose kaip „BIO“ arba „EKO“, (gamtosaugos sumetimais) dažniausiai yra mažesnis veikliųjų medžiagų kiekis arba tam tikrų sudedamųjų dalių visai nėra. Plaunamasis poveikis karštais gali būti mažesnis.
- Nustatykite skalavimo įrenginį ir vandens minkštinimo įrenginį pagal naudojamą atskirą arba kombinuotąjį ploviklį.
- Kaip nurodo gamintojas, kombinuotąjį ploviklį su druskos pakaitalais, papildomai nedadant indaplovių druskos, galima naudoti tik iki tam tikro vandens kietumo laipsnio, dažniausiai 21 °dH. Kad būtų pasiekti kuo geriausi plovimo ir džiovavimo rezultatai, esant kietesniai nei 14 °dH vandeniui mes rekomenduojame naudoti indaplovių druską.
- Ploviklį su vandenyje tirpia plėvele lieskite tik sausomis rankomis ir dėkite jį tik į absoliučiai sausą ploviklio stalčių, antraip priemonė gali sukibti.
- Kai naudojami kombinuotieji plovikliai, plovimo programos vykdymas nepriekaištingai, nors skalavimo priemonės pridėjimo rodmuo ir indaplovių druskos pridėjimo rodmuo ir šviečia.
- Kombinuotosiose plovikliuose skalavimo priemonės poveikis yra ribotas. Naudodami skalavimo priemones dažniausiai pasieksite geresnį rezultatą.
- Naudokite tabletes su geresniu džiovavimo poveikiu.

Ploviklio įdėjimas

1. Atidarykite ploviklio stalčių, spustelėdami užsklandą.

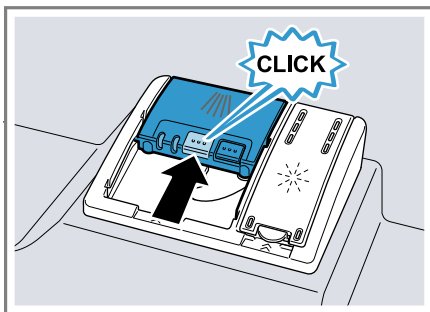
2. Įdėkite ploviklį į sausą ploviklio stalčių.



Jei naudojate tabletes, užtenka vienos tabletės. Tabletę dėkite skersai.

Jei naudojate ploviklio miltelius arba skystąjį ploviklį, laikykitės gamintojo dozavimo nurodymų ir vadovaukitės skale ploviklio stalčiuje. Normaliai nešvariems indams užtenka 20 ml–25 ml ploviklio. Jei indai nėra labai nešvarūs, pakanka ir mažesnio nei nurodyta ploviklio kiekio.

3. Uždarykite ploviklio stalčiaus dangtelį.



- ✓ Dangtelis girdimai užsifiksuoja.
- ✓ Veikiant programai, ploviklio stalčius atsidaro automatiškai priklausomai nuo programos optimaliu laiko momentu. Ploviklio milteliai arba skystasis ploviklis pasiskirsto plovimo kameroje ir ištirpsta. Tabletės įkrenta į tablečių padėklą ir tirpsta dozotai. Kad tabletė galėtų tolygiai tirpti, nedėkite į tablečių padėklą jokių daiktų.

Patarimas. Jei plovimui naudojate miltelius ir parenkate programą su pirminiu skalavimu, papildomai šiek tiek ploviklio galite užpilti ant vidinių prietaiso durelių.

Indai

Plaukite tik tokius indus, kuriuos galima plauti indaplovėje.

Pastaba. Stiklo dekoras, aliuminio ir sidabro indai plauant gali nublukti arba pakeisti spalvą. Jautrios stiklo rūšys po kelių plovimų gali apsidrumsti.

Pažeistos taurės ir indai

Plaukite tik tokias taures ir porcelianą, kuriuos gamintojas paženklino kaip tinkamus plauti indaplovėje. Saugokite taures ir indus, kad jie neapsigadintų.

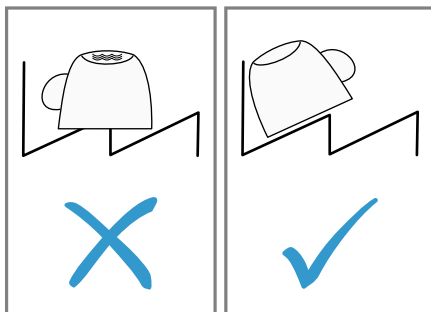
Priežastis	Rekomendacija
<p>Šių indų indaplovėje plauti negalima:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ medinių stalo įrankių ir indų ■ dekoratyvinių taurių, meniškai vertingų ir senovinių indų ■ karščiui neatsparių plastikinių dalių ■ varinių ir alavinių indų ■ pelenais, vašku, tepalais ir dažais užterštų indų ■ labai mažų indų dalių 	<p>Plaukite tik tokius indus, kuriuos gamintojas pažymėjo, leidamas plauti indaplovėje.</p>
<p>Cheminė ploviklio sudėtis daro žalą.</p>	<p>Naudokite ploviklį, kurį gamintojas pažymėjo kaip tausojantį indus.</p>
<p>Stipriai agresyvių šarminės arba stiprių rūgštinės sudėties ploviklių, ypač komercinės arba pramoninės paskirties, negalima naudoti indaplovėje kartu su aliumininiėmis dalimis.</p>	<p>Jeį naudojate stipriai agresyvius šarminės arba stiprius rūgštinės sudėties ploviklius, ypač komercinės arba pramoninės paskirties, nedėkite į prietaiso plovimo kamerą aliumininių daiktų.</p>
<p>Per aukšta programos vandens temperatūra.</p>	<p>Parinkite programą su žemesne temperatūra. Stiklą ir stalo indus iškraustykite iš prietaiso netrukus, kai tik pasibaigs programa.</p>

Indų sudėjimas

Kad būtų gautas optimalus plovimo rezultatas ir nesigadintų nei indai, nei prietaisas, teisingai sukraukite indus.

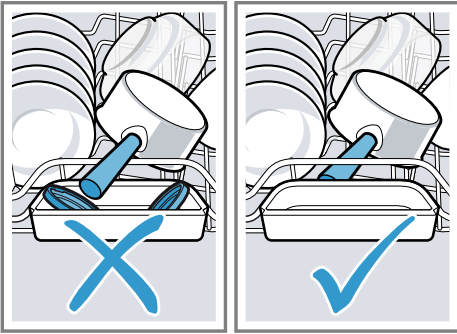
Patarimai

- Naudodamiesi prietaisu, Jūs taupote energiją ir vandenį lyginant su indų plovimu rankomis.
- Mūsų interneto svetainėje rasite nemokamų pavyzdžių, kaip efektyviai užpildyti savo prietaisą.
- Kad būtų taupoma energija ir vanduo, stenkitės sukrauti į prietaisą visą nurodytą indų komplektų kiekį (standartinis pakrovimas indais ir stalo įrankiais).
→ *"Techniniai duomenys", Psl. 63*
- Kad plovimo ir džiovinimo rezultatai būtų geresni, išgaubtus ir su įdubomis indus sudėkite įkypai, kad iš jų galėtų ištekėti vanduo.



1. Pašalinkite nuo indų stambesnius maisto likučius.
Kad būtų taupomi ištekuliai, prieš dėdami neskalaukite indų tekančiu vandeniu.
2. Dėdami indus atkreipkite dėmesį:
 - Labai nešvarius indus, pvz., puodus, dėkite į apatinį indų krepšį. Dėl stipresnio purškimo srauto plovimo rezultatas bus geresnis.
 - Kad indai neapsigadintų, dėkite juos taip, kad jie tvirtai laikytųsi ir nevirstų.

- Kad nesusižeistumėte, stalo įrankius visada dėkite smailiuoju galu ir aštriąja puse žemyn.
- Indus dėkite angomis žemyn, kad juose nesikaupytų vanduo.
- Neužblokuokite purkštukų, kad jie galėtų laisvai sukstis.
- Nedėkite į tablečių padėklą mažų dalių ir neužstokite jo su indais, kad neužblokuotumėte ploviklio stalčiaus dangtelio.



Indų iškraustymas


⚠️ ĮSPĖJIMAS **Sužeidimų pavojus!**

Karšti indai gali nudeginti odą. Karšti indai yra jautrūs smūgiams, gali sudužti ir sužeisti.

- ▶ Programai pasibaigus, leiskite indams šiek tiek atvėsti ir tik tada išimkite.
1. Kad ant indų nelašėtų vanduo, kraustyti pradėkite nuo apačios ir tik po to kraustykite viršuje.
 2. Patikrinkite plovimo kamerą ir priedus, ar jie švarūs, ir, jei reikia, išvalykite.
→ "Valymas ir priežiūra", Psl. 42

Svarbiausia informacija apie valdymą

Prietaiso įjungimas

- ▶ Paspauskite .

Jau nustatyta yra programa Eco 50°.

Programa „Eco 50°“ yra ypatingai aplinką tausojanti programa. Ji puikiai tinka įprastai nešvariems indams. Tai pati efektyviausia programa tokio tipo indams, vertinant energijos sąnaudų ir vandens sąnaudų derinį, ir patvirtina atitiktį ES ekologinio projektavimo reglamentui.

Jei su prietaisu 10 minučių nieko nedarysite, jis automatiškai išsijungs.

Programos nustatymas

Kad plovimas atitiktų indų nešvarumą, nustatykite tinkamą programą.

- ▶ Paspauskite tinkamą programos mygtuką.
→ "Programos", Psl. 19
- ✓ Programa nustatyta ir programos mygtukas mirksi.

Papildomos funkcijos nustatymas

Norėdami papildyti parinktą plovimo programą, galite nustatyti papildomas funkcijas.

Pastaba. Kokias papildomas funkcijas galima įjungti, priklauso nuo parinktos programos.

→ "Programos", Psl. 19

It Svarbiausia informacija apie valdymą

- ▶ Paspauskite tinkamos papildomos funkcijos mygtuką.
→ *"Papildomos funkcijos", Psl. 21*
- ✓ Papildoma funkcija nustatyta ir papildomos funkcijos mygtukas mirksi.

Laiko atidėjimo nustatymas

Jūs galite atidėti programos paleidimą iki 24 valandų.

1. ☹ paspauskite.
2. Tol spaudykite — arba +, kol ekrane pasirodys tinkamas laikas.
Priklausomai nuo laiko rodmens nuostatos, programos pabaiga ekrane rodoma arba "Finish in" (pvz., 3h 25 min), arba "Finish at" (pvz., 15:20 val.) formatu. Nuostatą galite keisti "pagrindinėse nuostatose"
→ *Psl. 38.*
3. Norėdami aktyvinti laiko atidėjimą, paspauskite Start.

Pastaba. Laiko atidėjimą išaktyvinsite, apie 4 sekundes spausdami Reset 4 sec..

Programos paleidimas

- ▶ Paspauskite Start.
- ✓ Programa baigta, kai ekrane rodoma "Finished".

Pastabos

- Jeigu plovimo metu dar norite pridėti indų, kaip rankenos viršutiniam indų krepšiui ištraukti nenaudokite tabletės padėklo. Jūs galite prisiliesti prie dalinai ištirpusios tabletės.
- Vykdomą programą galite pakeisti tik nutraukdami programą.
→ *"Programos nutraukimas", Psl. 36*

- Kad būtų taupoma energija, pasibaigus programai prietaisas po 1 minutės išsijungia. Jei atidarysite prietaiso dureles tuojau pat, kai tik programa pasibaigs, prietaisas išsijungs po 4 sekundžių.

Programos sustabdymas

Pastaba. Jeigu prietaiso durelės buvo atidarytos, kai prietaisas buvo įkai-tintas, prietaiso dureles pirmiausia kelias minutes palikite privertas, o tik po to uždarykite. Taip apsaugosite, kad prietaise nesusidarytų viršslėgis ir prietaiso durelės neatšoktų.

1. Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
2. ☹ paspauskite.
✓ Programa išsaugoma ir prietaisas išsijungia.
3. Jei norite tęsti programą, paspauskite ☹.
4. Uždarykite prietaiso dureles.

Programos nutraukimas

Jei norite anksčiau baigti programą arba pakeisti jau paleistą programą, šią turite nutraukti.


1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Apie 4 sekundes spauskite Reset 4 sec..
3. Uždarykite prietaiso dureles.
✓ Šviečia visi rodmenys.
✓ Kai rodmenys išsijungia, ekrane pasirodo "Program was terminated.", o tada – "Finished".
✓ Programa nutraukiama ir maždaug po 1 minutės yra baigta.


Programos informacijos peržiūra

Jūs galite į ekraną išsikviesti informaciją apie programos ir papildomas funkcijas.

1. Paspauskite .
2. Paspauskite programos mygtuką arba papildomą funkciją.

Prietaiso išjungimas

1. Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl "saugaus naudojimo" → *Psł. 10*.
2. Paspauskite .

Patarimas. Jei plovimo metu paspausite , vykdoma programa bus sustabdyta. Kai įjungsite prietaisą, programa bus automatiškai tęsiama.

Pagrindinės nuostatos


Savo prietaiso pagrindines nuostatas galite pritaikyti pagal asmeninius poreikius.

Pagrindinių nuostatų apžvalga

Pagrindinės nuostatos priklauso nuo jūsų prietaiso funkcijų.

Pagrindinė nuostata	Parinktis	Aprašymas
Time setting	00:00 - 24:00	Esamo paros laiko nustatymas. Nuostata priklauso nuo nustatyto laiko formato.
Time format	12 h 24 h ¹	Laiko formato nustatymas.
Time display	In hours Time ¹	Programos pabaigos laiko rodmens nustatymas. "Finish in" rodo likusį programos laiką, pvz., 3 h 25 min. "Finish at" rodo programos pabaigos laiką, pvz., 15:20 val.
Sprache/Language	Žr. parinktį prietaise.	Meniu kalbos nustatymas.
Water hardness	0 - 50 13 - 16 vidutinis ¹	Vandens kietumo nustatymas. → <i>"Vandens kietumo nuostatų apžvalga", Psl. 27</i>
Rinse aid dispenser	0 - 6 5 ¹	Skalavimo priemonės pridėjimo kiekio nustatymas arba išjungimas. → <i>"Skalavimo priemonės pridėjimo kiekio nustatymas", Psl. 30</i>
Sensor setting	Standard ¹ Sensitive Very sensitive	Vandens nešvarumo atpažinimo jutiklio nustatymas. → <i>"Jutikliai", Psl. 12</i>
Extra Dry	on off ¹	"Extra Dry" bet kuriam režimui įjungti arba išjungti. Kad būtų pasiekiamas geresnis džiovinimo rezultatas, skalaujant nustatoma aukštesnė temperatūra. Veikimo trukmė gali truputį pailgėti. Atkreipkite dėmesį į neatsparius indus.
Water connection	Cold water ¹ Hot water	Šalto vandens jungties arba karšto vandens jungties nustatymas. Karštą vandenį prietaisui nustatykite tik tada, jei karštas vanduo ruošiamas energetiškai palankiai ir yra įrengta tinkama instaliacija, pvz., saulės energijos įranga su cirkuliacine linija. Vandens temperatūra turi būti ne mažesnė kaip 40 °C ir ne didesnė kaip 60 °C.

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)




Pagrindinė nuostata	Parinktis	Aprašymas
Eco forecast	on off ¹	Ekologinės prognozės įjungimas arba išjungimas. Parenkant programą, ekrane trumpam parodomas vidutinės vandens ir energijos sąnaudos.
Emotion Light	off On via main switch ¹ On on opening door	Prietaiso vidaus apšvietimo įjungimas arba išjungimas. Jei prietaiso durelės atidarytos, vidaus apšvietimas maždaug po 10 minučių automatiškai išjungiamas.
Time light	on ¹ off	"Time light" įjungti arba išjungti. Veikiant programai ant grindų ties prietaiso durelėmis rodoma būklės informacijos projekcija, pvz., likęs veikimo laikas. Jei prietaiso cokolio dengiamoji juosta „patraukta į priekį“ arba jei prietaisas įmontuotas į baldus lygiai su baldų linija, rodmens nesimatys.
Start programme	Eco 50°C ¹ Last programme	Numatytosios programos įjungiant prietaisą nustatymas. → "Programos", Psl. 19
Tone volume	Skalė su keliomis pakopomis.	Garsinio signalo stiprio pasibaigus programai nustatymas. Nustačius 0 pakopą, garsinis signalas yra išjungtas.
Button volume	Skalė su keliomis pakopomis	Mygtukų garso stiprio valdant nustatymas. Nustačius 0 pakopą, mygtukų garsas yra išjungtas.
Efficient Dry	off On in all programmes On with Eco 50° ¹	Automatinio prietaiso durelių atidarymo džiovimo metu aktyvinimas arba išaktyvinimas. Kai funkcija aktyvinta, veikimo trukmė gali pailgėti. → "Efficient Dry", Psl. 12
Wi-Fi	on off	Bevielio tinklo ryšio įjungimas ir išjungimas. Pagrindinė nuostata "Wi-Fi" prieinama tik tada, kai susiesite prietaisą su Home Connect. → "Home Connect", Psl. 40
Remote Start	off Manual Permanent	→ "Remote Start"  , Psl. 41 aktyvinkite arba išaktyvinkite. Ši pagrindinė nuostata prieinama tik tada, kai susiesite prietaisą su Home Connect programėle. → "Home Connect", Psl. 40
Greeting	on ¹ off	Markės logotipo rodymo įjungiant prietaisą įjungimas arba išjungimas.

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)



Pagrindinė nuostata	Parinktis	Aprašymas
Factory setting	Reset	Pakeistų nuostatų atstatymas į gamyklinę būseną. Pirmajam paleidimui reikalingos nuostatos turi būti atliktos.

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Pagrindinių nuostatų keitimas

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Paspauskite .
3. Norėdami atverti pagrindines nuostatas, maždaug 3 sekundes spauskite  3 sek..
4. Tol spaudykite \triangleright , kol ekrane pasirodys pageidaujama nuostata.
5. Tol spaudykite $-$ arba $+$, kol ekrane pasirodys tinkama vertė.
Jūs galite keisti keletą nuostatų.
6. Norėdami išsaugoti nuostatas, apie 3 sekundes spauskite  3 sek..
7. Uždarykite prietaiso dureles.

Paros laiko nustatymas

1. Norėdami atverti pagrindines nuostatas, maždaug 3 sekundes spauskite  3 sek..
2. Tol spaudykite \triangleright , kol ekrane pasirodys "Time setting".
3. Tol spaudykite $-$ arba $+$, kol ekrane pasirodys pageidaujamas laikas.
Ilgai spaudžiant $-$ ir $+$ nuostatos vertė keičiasi 10 minučių žingsniu.
4. Norėdami išsaugoti nuostatas, apie 3 sekundes spauskite  3 sek..

Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Norėdami valdyti funkcija Home Connect programėle, susiekite savo prietaisą su mobiliuoju galiniu prietaisu.

Home Connect paslaugos teikiamos ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo to, ar Home Connect paslaugos teikiamos jūsų šalyje. Daugiau informacijos apie tai rasite: www.home-connect.com.

Kad galėtumėte naudoti Home Connect, pirmiausia sukonfigūruokite ryšį su namų tinklo WLAN (Wi-Fi¹) ir su Home Connect programėle.

■ → "Prietaiso sujungimas su WLAN (Wi-Fi) namų tinklu", Psl. 41

Home Connect programėlė padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą. Nustatykite vadovaudamiesi Home Connect programėlės instrukcijomis.

Patarimai

- Atkreipkite dėmesį į kartu pristatytus Home Connect dokumentus.
- Taip pat atkreipkite dėmesį į nurodymus Home Connect programėlėje.

Pastaba. Perskaitykite šioje naudoji- mo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėle.

→ "Sauga", Psl. 4

¹ Wi-Fi yra registruotas Wi-Fi Alliance prekės ženklas.

Home Connect greitoji paleistis

Greitai ir paprastai susiekite savo prietaisą su mobiliuoju galiniu prietaisu.

Programėlės diegimas

1. Savo mobiliajame galiniame įrenginyje įdiekite programėlę Home Connect.



2. Paleiskite programėlę Home Connect ir sukonfigūruokite Home Connect prieigą.

Programėlė Home Connect padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą.

Prietaiso sujungimas su WLAN (Wi-Fi) namų tinklu

Reikalavimai

- Mobiliajame galiniame įrenginyje įdiegta programėlė Home Connect.
- Maršruto parinktuve aktyvintas „Wi-Fi“.
- Prietaisas įrengimo vietoje prisijungęs prie namų WLAN („Wi-Fi“).

1. Home Connect programėle nuskenуйте QR kodą.



2. Vadovaukitės Home Connect programėlės instrukcijomis.

Home Connect nuostatos

Pritaikykite Home Connect pagal savo poreikius.

Home Connect nuostatas rasite prie pagrindinių savo prietaiso nuostatų. Kokios nuostatos rodomos ekrane, priklauso nuo to, ar įdiegtas Home Connect ir ar prietaisas prijungtas prie namų tinklo.

Remote Start



Per Home Connect programėlę su savo mobiliuoju galiniu prietaisu galite paleisti prietaisą.


Patarimas. Jei šios funkcijos "Pagrindinėje nuostatoje" → *Ps.* 39 nustatysite "Permanent", funkcija bus aktyvi nuolat ir Jūs galėsite bet kada paleisti savo prietaisą mobiliuoju galiniu prietaisu.

Remote Start aktyvinimas

Jei šios funkcijos pagrindinėse nuostatose nustatėte "Manual", aktyvinkite funkciją savo prietaise.

Reikalavimai

- Prietaisas sujungtas su Jūsų WLAN namų tinklu.
 - Prietaisas sujungtas su Home Connect programėle.
 - Šios funkcijos "Pagrindinėse nuostatose" → *Ps.* 39 nustatyta "Manual".
 - Programa parinkta.
 - ▶ Paspauskite .
- Jums atidarius prietaiso dureles, funkcija yra automatiškai išaktyvinta.
- ✓ Mygtukas  šviečia.

Patarimas. Norėdami išaktyvinti funkciją, paspauskite .

Nuotolinė diagnozė

Naudodamasi nuotoline diagnoze, klientų aptarnavimo tarnyba gali priėti prie Jūsų prietaiso, jeigu Jūs kreipėtės į ją su tokiu pageidavimu, Jūsų prietaisas yra susietas su Home Connect serveriu ir nuotolinės diagnozės paslauga yra teikiama toje šalyje, kurioje Jūs naudojate prietaisą.

Patarimas. Daugiau informacijos bei nuorodų dėl nuotolinės diagnozės prieinamumo Jūsų šalyje rasite vietinio tinklalapio techninės priežiūros / pagalbos srityje: www.home-connect.com

Programinės įrangos naujinys

Su šia funkcija galite atnaujinti savo prietaiso programinę įrangą, pvz., ją optimizuoti, pataisyti klaidas, įdiegti saugai svarbius naujinius. Home Connect programėlė praneša Jums apie turimus programinės įrangos naujinius.

Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl duomenų apsaugos.

Jūsų prietaisui pirmą kartą užmezgus ryšį su prie interneto prijungtu namų kompiuteriniu tinklu, Jūsų prietaisas Home Connect serveriui perduoda tokių kategorijų duomenis (pradinė registracija):

- unikalįją prietaiso žymą (kurią sudaro prietaiso kodai ir įmontuoto Wi-Fi komunikacijos modulio MAC adresas);
- Wi-Fi komunikacijos modulio saugos sertifikatą (ryšiui apsaugoti informacinių technologijų prasme);
- aktualią Jūsų buitinio prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versiją;

- jei atlikta, prieš tai buvusios atstato į gamyklinius nuostatus būseną.

Ši pradinė registracija parengia Home Connect funkcijų naudojimui ir ją reikia atlikti tik tada, kai pirmą kartą norite naudotis Home Connect funkcijomis.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su Home Connect programėle. Informaciją apie duomenų apsaugą galite pasižiūrėti Home Connect programėlėje.

Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai jį valykite ir prižiūrėkite.

Plovimo kameros valymas

ĮSPĖJIMAS

Žalos sveikatai pavojus!

Naudojant ploviklius su chloru galima pakenkti sveikatai.

► Nenaudokite ploviklių su chloru.

1. Drėgna šluoste išvalykite iš vidaus ertmės stambesnius nešvarumus.
2. Įpilkite į ploviklio stalčių ploviklio.
3. Parinkite aukščiausios temperatūros programą.
→ "Programos", Psl. 19
4. "Paleiskite programą be indų."
→ Psl. 36

Valymo priemonės

Prietaisui valyti naudokite tik tinkamas valymo priemones.

→ "Saugus naudojimas", Psl. 10

Patarimas. Mūsų išbandytas ir leistas naudoti mašinos priežiūros priemonės ir mašinos valiklius, skirtus indaplovėms, galite įsigyti internetu ad-

resu <https://www.bosch-home.com/store> arba iš mūsų klientų aptarnavimo tarnybos.

Prietaiso priežiūros patarimai

Kad Jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, atkreipkite dėmesį į prietaiso priežiūros patarimus.

Priemonė	Privalumas
Reguliariai drėgna šluoste ir indų plovikliu nuvalykite durelių	Prietaiso dalys išlieka švarios ir higieniškos.

Mašinos priežiūra

Dėl nuosėdų, pvz., maisto likučių ir kalkių, Jūsų prietaiso darbas gali sutrikti. Kad išvengtumėte sutrikimų ir sumažintumėte nemalonaus kvapo susidarymą, prietaisą reguliariai išvalykite.

Mašinos priežiūra yra tinkama programa, kurią, kartu su mašinos priežiūros priemonėmis ir mašinos valikliais, galite naudoti savo prietaisui prižiūrėti.

Priemonė	Privalumas
sandarikius, indaplovės priekį ir valdymo skydelį.	
Jei prietaiso ilgiau nenaudojate, dureles palikite pravertas.	Taip išvengsite nemalonaus kvapo susidarymo.

Patarimas. Mūsų išbandytas ir leistas naudoti mašinos priežiūros priemonės ir mašinos valiklius, skirtus indaplovėms, galite įsigyti internetu adresu <https://www.bosch-home.com/store> arba iš mūsų klientų aptarnavimo tarnybos.

Mašinos priežiūra yra programa, vienu plovimo ciklu pašalinanti įvairias nuosėdas. Plaunama dviem fazėm:

Fazė	Ką šalina	Ploviklis	Įdėjimo vieta
1	Riebalai ir kalkės	Skysta mašinos priežiūros priemonė arba mašinos kalkių šalinimo milteliai.	Prietaiso vidaus ertmėje, pvz., stalo įrankių krepšyje įkabintas buteliukas arba milteliai vidaus kameroje.
2	Maisto likučiai ir nuosėdos	Mašinos valiklis	Ploviklio stalčius

Siekiant optimalaus valymo rezultato, programą ploviklius dozuoja nepriklausomai vieną nuo kitos atitinkamoje plovimo fazėse. Tam ploviklius reikia sudėti teisingose vietose.

Kai valdymo skydelyje įsižiebia Mašinos priežiūra rodmuo arba tokia rekomendacija pasirodo ekrane, be indų įjunkite Mašinos priežiūra. Jums atlikus Mašinos priežiūra, rodmuo užgesa. Jei prietaise nėra priminimo


funkcijos, mes rekomenduojame mašinos priežiūros procedūrą atlikti kas 2 mėnesius.

Mašinos priežiūra atlikimas

Pastabos

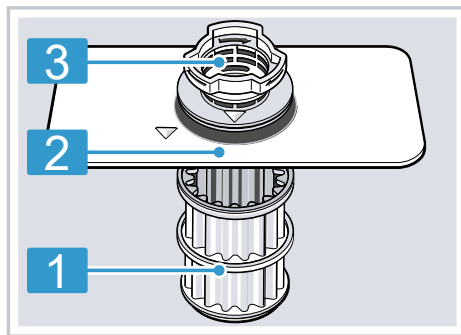
- Programą Mašinos priežiūra paleiskite, nesudėję indų.
- Naudokite tik specialią indaplovei tinkamą mašinos priežiūros priemonę ir mašinos valiklį.

It Valymas ir priežiūra

- Atkreipkite dėmesį, kad prietaiso plovimo kameroje nebūtų aliuminių dalių, pvz., gartraukių riebalų filtrų arba aliumininių puodų.
 - Jeigu po 3 plovimų vis dar nebūsite atlikę Mašinos priežiūra, Mašinos priežiūra rodmuo automatiškai užgęsta.
 - Kad valymo rezultatas būtų optimalus, atkreipkite dėmesį, kad valikliai būtų teisingai įdėti.
 - Atkreipkite dėmesį į ant mašinos priežiūros priemonių ir mašinos valiklių pakuočių pateikiamas saugos ir naudojimo nuorodas.
 - Papildomai įjunkite funkciją "Extra Clean Zone" → Psl. 25.
1. Drėgna šluoste išvalykite iš vidaus ertmės stambesnius nešvarumus.
 2. Išvalykite sietus.
 3. Sudėkite mašinos priežiūros priemones prietaiso vidaus ertmėje.
Naudokite tik specialias indaplovei tinkamas mašinos priežiūros priemones.
 4. Pripilkite ploviklio stalčių pilną mašinos valiklio.
Papildomai į prietaiso vidaus ertmę mašinos valiklio nepilkite.
 5. Paspauskite .
 6. Paspauskite Start.
- ✓ Mašinos priežiūra vykdomas.
 - ✓ Programai pasibaigus, įsižiebia Mašinos priežiūra rodmuo.

Sietų sistema

Sietų sistema filtruoja iš plovimo apytakos rato stambius nešvarumus.

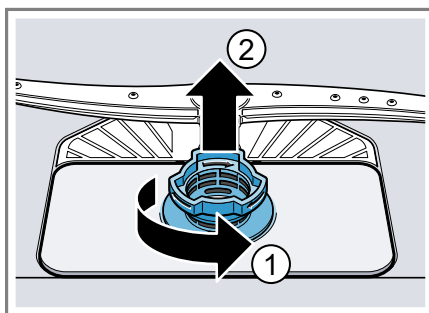


- | | |
|---|------------------|
| 1 | Mikrošietas |
| 2 | Smulkusis sietas |
| 3 | Stambusis sietas |

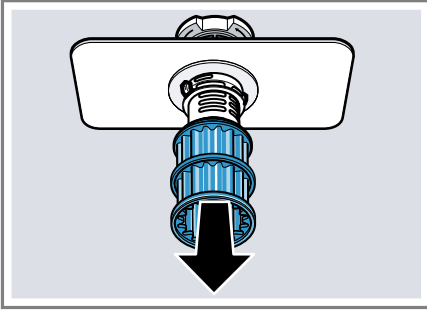
Sietų valymas

Nešvarumai iš plovimo vandens gali užkimšti sietus.

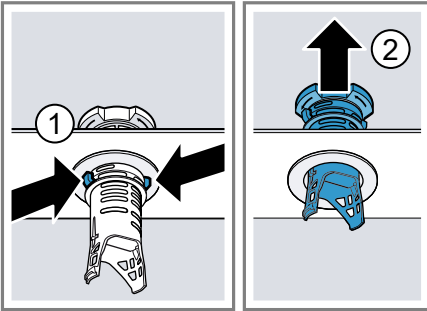
1. Po kiekvieno plovimo reikia patikrinti, ar ant sietų nėra likučių.
2. Pasukite stambųjį sietą priešinga laikrodžio rodyklei kryptimi ① ir išimkite sietų sistemą ②.
 - Atkreipkite dėmesį, kad į siurblio įdubą neįkristų svetimkūnių.



3. Nutraukite mikrosietą žemyn.



4. Suspauskite fiksavimo iškyšas ① ir išimkite stambųjį sietą aukštyn ②.



5. Išplaukite sietus tekančiu vandeniu.

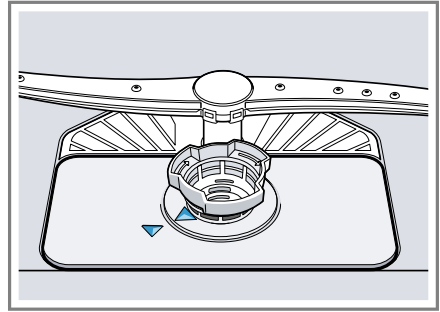
Rūpestingai išvalykite nešvarumus, susikaupusius tarp stambiojo sieto ir smulkiojo sieto.

6. Sumontuokite sietų sistemą.

Atkreipkite dėmesį, kad užsifiksuotų stambiojo sieto fiksavimo iškyšos.

7. Įstatykite sietų sistemą į prietaisą ir pasukite stambųjį sietą laikrodžio rodyklės kryptimi.

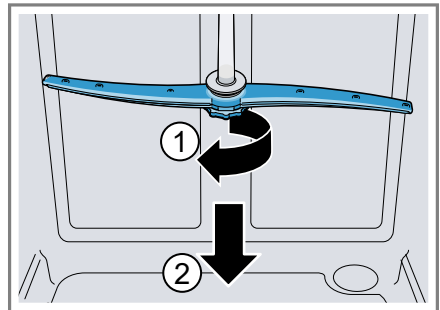
- Atkreipkite dėmesį, kad pažymėtos rodyklės būtų viena priešais kitą.



Purkštukų valymas

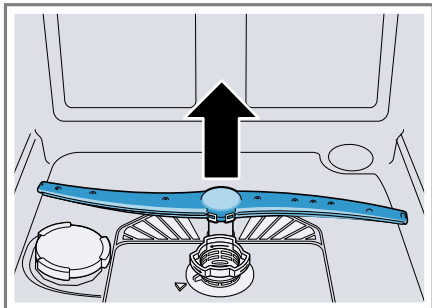
Kalkės ir nešvarumai, patenkantys iš plovimo vandens, gali užkimšti purkštukų angas ir lizdus. Reguliariai valykite purkštukus.

1. Atsukite ① ir nutraukite žemyn ② viršutinį purkštuką.



lt Valymas ir priežiūra

2. Apatinį purkštuką nutraukite į viršų.



3. Po tekančiu vandeniu patikrinkite, ar neužsikimšusios purkštuko ištekėjimo angos ir, jei yra, pašalinkite svetimkūnius.

4. Įstatykite apatinį purkštuką.

✓ Purkštukas girdimai užsifiksuoja.

5. Įstatykite ir prisukite viršutinį purkštuką.

Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bereikalingų išlaidų.

ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jei šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu prijungimo laidu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

Prietaiso sauga

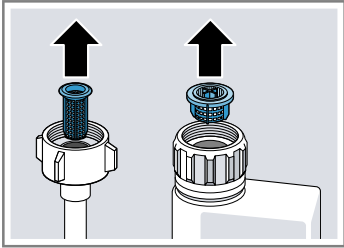
Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Prietaiso drelės neatsidaro programos pabaigoje.	Neaktyvintas automatinis durių atidarymas.	▶ Aktyvinkite automatinį durių atidarymą. → "Pagrindinių nuostatų apžvalga", Psl. 38
	Drelės nėra teisingai sureguliuotos.	▶ Vadovaudamiesi montavimo instrukcija teisingai sureguliuokite prietaiso drelės. Durių tarpas turi būti ne mažesnis kaip 70 mm iki 100 mm.
	Nešvarios prietaiso drelės ir durių sandariklis.	▶ Drėgna šluoste, suvilgyta šiek tiek indų ploviklio, nuvalykite prietaiso drelės ir durių sandariklį.
	Durių tarpui sureguliuoti panaudoti neteisingi varžtai.	▶ Durių tarpui nustatyti naudokite 4X30 dydžio varžtus. Varžtai įeina į tiekimo komplektaciją. Jei naudosite per ilgus varžtus, jie gali išaktyvinti automatinio durių atidarymo funkciją.
	Saugos įtaisas išjungia automatinį durių atidarymą.	▶ Kreipkitės į "klientų aptarnavimo tarnybą." → Psl. 63
	Prietaiso drelės braukia per prietaisą arba per virtuvinius baldus	▶ Vadovaudamiesi montavimo instrukcija teisingai įmontuokite ir išlygiuokite prietaisą.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Programos pabaigoje prietaiso drelės atsidaro per plačiai.	Drelės nėra teisingai sureguliuotos.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vadovaudamiesi montavimo instrukcija teisingai sureguliuokite prietaiso drelės. <p>Drelių tarpas turi būti ne mažesnis kaip 70 mm iki 100 mm.</p>
	Drelių tarpui sureguliuoti panaudoti neteisingi varžtai.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Drelių tarpui nustatyti naudokite 4X30 dydžio varžtus. <p>Varžtai įeina į tiekimo komplektaciją.</p> <p>Jei naudosite per ilgus varžtus, jie gali išaktyvinti automatinio drelių atidarymo funkciją.</p>

Klaidos kodas / klaidos rodmuo / signalas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Šviečia E:2060.	Prietaisas atpažino, kad kaitinimo elementas užkalkėjo.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Iš prietaiso pašalinkite kalkes. 2. Prietaisą naudokite tik su vandens minkštinimo įrenginiu.¹
Šviečia E:2130.	Indais uždengta ceolito talpyklos įsiurbimo anga.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Sudėkite indus į prietaisą taip, kad "ceolito talpyklos įsiurbimo anga" → Psl. 15 būtų laisva.
Šviečia E:3000.	Aktyvinta vandens apsaugos sistema.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Užsukite vandens čiaupą. 2. Kreipkitės į "klientų aptarnavimo tarnybą" → Psl. 63.
Šviečia E:3100.	Aktyvinta vandens apsaugos sistema.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Užsukite vandens čiaupą. 2. Kreipkitės į "klientų aptarnavimo tarnybą" → Psl. 63.
E:3200 arba šviečia vandens tiekimo rodmuo.	Užlinkusi vandens tiekimo žarna.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ištiesinkite vandens tiekimo žarną.
	Užsuktas vandens čiaupas.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Atsukite vandens čiaupą.
	Vandens čiaupas užstrigęs arba užkalkėjęs.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Atsukite vandens čiaupą. <p>Kai vandens tiekimas atidarytas, vandens pralaida turi būti ne mažiau kaip 10 l/min.</p>
	Užsikimšę sietai prie tiekimo arba AquaStop žarnos vandens jungties.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Išjunkite prietaisą. 2. Ištraukite el. tinklo kištuką. 3. Užsukite vandens čiaupą.

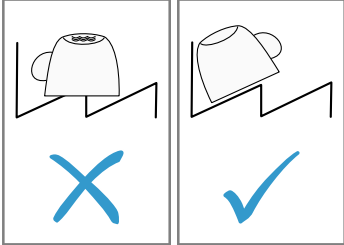
¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
E:3200 arba šviečia vandens tiekimo rodmuo.		<ol style="list-style-type: none"> 4. Nusukite vandens jungtį. 5. Išimkite iš vandens tiekimo žarnos sieta.  <ol style="list-style-type: none"> 6. Išvalykite sieta. 7. Įdėkite sieta į vandens tiekimo žarną. 8. Prisukite vandens jungtį. 9. Patikrinkite vandens jungties sandarumą. 10. Įjunkite elektros tiekimą. 11. Įjunkite prietaisą.
Šviečia E:3400.	Vanduo nepertraukiamai teka į prietaisą.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Užsukite vandens čiaupą. 2. Kreipkitės į "klientų aptarnavimo tarnybą" → <i>Psl. 63</i>.
Šviečia E:6102.	Užblokuotas panaudoto vandens siurblys.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Išvalykite panaudoto vandens siurblij. → <i>"Panaudoto vandens siurblio valymas", Psl. 61</i>
	Atsipalaidavęs panaudoto vandens siurblio dangtelis	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Teisingai užfiksuokite "panaudoto vandens siurblio" → <i>Psl. 61</i> uždangą.
Šviečia E:6103. Neišsiurbiamas vanduo.	Užsikimšusi arba užsilenkusi vandens nutekėjimo žarna.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nutieskite vandens nutekėjimo žarną jos nesulenkdami. 2. Pašalinkite likučius.
	Dar uždaryta sifono jungtis.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite ir, jei reikia, atidarykite jungtį prie sifono.
	Atsipalaidavusi panaudoto vandens siurblio uždanga.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Teisingai užfiksuokite "panaudoto vandens siurblio" → <i>Psl. 61</i> uždangą.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Šviečia E:9001.	Per maža el. tinklo įtampa.	Tai nėra prietaiso klaida. <ol style="list-style-type: none"> 1. Kreipkitės į elektriką. 2. Paveskite elektrikui patikrinti el. tinklo įtampą ir elektros instaliaciją.
Šviečia E:9240.	Nešvarūs arba užsikimšę sietai.	▶ Išvalykite sietus. → "Sietų valymas", Psl. 44
Rodmenų langelyje pasirodo kitoks klaidos kodas. E:0100 iki E:9010	Techninis sutrikimas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Paspauskite ⏻. 2. Ištraukite prietaiso el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį. 3. Palaukite ne mažiau kaip 2 minutes. 4. Įstatykite prietaiso el. tinklo kištuką į kištukinį lizdą arba įjunkite saugiklį. 5. Įjunkite prietaisą. 6. Jeigu problema kartojasi: <ul style="list-style-type: none"> - Paspauskite ⏻. - Užsukite vandens čiaupą. - Ištraukite el. tinklo kištuką. - Kreipkitės į "klientų aptarnavimo tarnybą" → Psl. 63 ir pasakykite klaidos kodą.

Plovimo rezultatas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Nesausi indai.	Nenaudojama skalavimo priemonė arba nustatytas per mažas jos dozavimas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Įpilkite "skalavimo priemonės" → Psl. 30. 2. Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį. → "Skalavimo priemonės pridėjimo kiekio nustatymas", Psl. 30
	Programoje arba programos parinktyje nėra džiovinimo fazės arba ji per trumpa.	▶ "Parinkite programą su džiovinimo funkcija, pvz., intensyvią, stiprią arba ECO programą." → Psl. 19 Kai kurie parinkčių mygtukai, pvz. „Variospeed“, blogina džiovinimo rezultata.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Nesausi indai.	Indų arba stalo įrankių įdubose kaupiasi vanduo.	<p>▶ Stenkitės indus sudėti pasvirai.</p> 
	Naudojamas kombinuotasis ploviklis pasižymi blogomis džiovinimo charakteristikomis.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kad indai džiūtų geriau, naudokite skalavimo priemonę. 2. Naudokite kitą, geriau džiovinantį kombinuotąjį ploviklį.
	Nebuvo aktyvinta papildomo džiovinimo funkcija stipresniam džiovinimui.	▶ Aktyvinkite "papildomą džiovinimą" → <i>Psl. 38</i> .
	Indai buvo per anksti išimti arba džiovinimas dar nebuvo baigtas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Palaukite programos pabaigos. 2. Indus išimkite tik po 30 minučių nuo programos pabaigos.
	Naudojama skalavimo priemonė ne taip gerai džioviną.	▶ Naudokite žinomo prekės ženklo skalavimo priemonę. Ekologiškų produktų veiksmingumas gali būti mažesnis.
	Programos pabaigoje prietaiso durelės automatiškai neatsidaro	▶ Vadovaudamiesi montavimo instrukcija teisingai sureguliuokite prietaiso dureles. Durelių tarpas turi būti ne mažesnis kaip 70 mm iki 100 mm.
Neišdžiūvę plastikiniai indai.	Tai ne klaida. Plastiką blogiau kaupia šilumą ir dėl to sunkiau džiūsta.	▶ Nieko padaryti negalima.
Neišdžiūvę stalo įrankiai.	Stalo įrankiai netinkamai sudėti į stalo įrankių krepšį arba stalo įrankių stalčių.	<p>Ten, kur stalo įrankiai glaudžiasi, gali susidaryti lašelių.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. "Stenkitės stalo įrankius sudėti taip, kad jie nebūtų susiglaudę." → <i>Psl. 34</i> 2. Stenkitės, kad jie nesiliestų.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Po plovimo vidinės prietaiso sienelės šlapios.	Tai ne klaida. Dėl kondensacinio džiovavimo principo vandens lašeliai plovimo kameroje yra sąlygojami fizikinių aplinkybių ir pageidaujami. Ore esanti drėgmė kondensuojasi ant vidinių prietaiso sienelių, nuteka ir yra išsiurbiamą.	Nieko daryti nereikia.
Maisto likučiai ant indų.	Indai sudėti per arti vienas kito arba indų krepšys perpildytas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sudėkite indus taip, kad tarp jų būtų pakankami tarpai. Purkštukų srovė turi pasiekti indų paviršių. 2. Stenkitės, kad jie nesiliestų.
	Trukdomas purkštukų sukimasis.	▶ Indus sudėkite taip, kad jie netrukdytų sukintis purkštukams.
	Užsikimšusios purkštukų angos.	▶ Išvalykite "purkštukus" → <i>Psl. 45</i> .
	Nešvarūs sietai.	▶ Išvalykite sietus. → " <i>Sietų valymas</i> ", <i>Psl. 44</i>
	Neteisingai įdėti ir (arba) neužsifiksavę sietai.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Teisingai įdėkite sietus. → "<i>Sietų sistema</i>", <i>Psl. 44</i> 2. Sietus užfiksuokite.
	Parinkta per silpna plovimo programa.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pasirinkite stipresnę plovimo programą. → "<i>Programos</i>", <i>Psl. 19</i> ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → "<i>Jutikliai</i>", <i>Psl. 12</i>
	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nešvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų. ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → "<i>Jutikliai</i>", <i>Psl. 12</i>
	Aukšti siauri indai kampinėse srityse plaunami nepakankamai.	▶ Nedėkite aukštų siaurų indų per daug įstrižai ir į kampines sritis.
Viršutinis indų krepšys kairėje ir dešinėje nustatytas nevienodu aukščiu.	▶ Viršutinį indų krepšį kairėje ir dešinėje nustatykite vienodame aukštyje.	

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Ploviklio likučiai prietaise	<p>Ploviklio stalčiaus dangtelis kliūva už indų ir neatsidaro.</p> <hr/> <p>Ploviklio stalčiaus dangtelis užkliūvo už tablečių ir neatsidaro.</p> <hr/> <p>Greitojoje arba trumpojoje programoje buvo naudojama tabletė. Neužtenka laiko tabletei ištirpti.</p> <hr/> <p>Ilgiau laikomų ploviklių plau-namasis poveikis ir tirpimo elgsena susilpnėja arba ploviklis labai sukritęs gabalais.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Indus viršutiniame indų krepšyje sudėkite taip, kad indai neužstotų tabletės padėklo. → <i>"Indų sudėjimas", Psl. 34</i> Indai blokuoja ploviklio dangtelį. 2. Nedėkite į tablečių padėklą indų arba kvėpiklio. <hr/> <p>▶ Tabletę į ploviklio stalčių dėkite tik skersai, o ne siaurąja puse.</p> <hr/> <p>▶ Parinkite stipresnę "programą" → <i>Psl. 19</i> arba naudokite "ploviklio miltelius" → <i>Psl. 31</i>.</p> <hr/> <p>▶ Pakeiskite "ploviklį" → <i>Psl. 31</i>.</p>
Ant plastikinių dalių yra vandens dėmių.	Lašelių susidarymas ant plastikinių paviršių neišvengiamas dėl fizikinių aplinkybių. Jiems išdžiūvus, matosi vandens dėmės.	<ol style="list-style-type: none"> ▶ Parinkite stipresnę programą. → <i>"Programos", Psl. 19</i> ▶ Indus sudėkite pasvirai. → <i>"Indų sudėjimas", Psl. 34</i> ▶ Naudokite skalavimo priemonę. → <i>"Skalavimo priemonė", Psl. 30</i> ▶ Nustatykite didesnę vandens minkštinimo įrenginio vertę.
Prietaiso viduje arba ant durelių yra nuvalomų arba vandeni nuplaunamų apnašų.	<p>Nusėda ploviklyje esančios medžiagos. Šių apnašų paprastai negalima nuvalyti cheminiu būdu.</p> <hr/> <p>Prietaiso viduje yra baltų apnašų.</p> <hr/> <p>Neužsukta indaplovių druskos talpykla.</p>	<ol style="list-style-type: none"> ▶ Pakeiskite "ploviklį" → <i>Psl. 31</i>. ▶ Mechaniškai išvalykite prietaisą. <hr/> <ol style="list-style-type: none"> 1. Teisingai nustatykite vandens minkštinimo įrenginį. Dažniausiai nuostatą reikia padidinti. 2. Jei reikia, pakeiskite ploviklį. <hr/> <p>▶ Užsukite indaplovių druskos talpyklą.</p>
Ant indų, prietaiso viduje arba ant durelių yra baltų, sunkiai nuvalomų apnašų.	Nusėda ploviklyje esančios medžiagos. Šių apnašų paprastai negalima nuvalyti cheminiu būdu.	<ol style="list-style-type: none"> ▶ Pakeiskite "ploviklį" → <i>Psl. 31</i>. ▶ Mechaniškai išvalykite prietaisą.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Ant indų, prietaiso viduje arba ant durelių yra baltų, sunkiai nuvalomų apnašų.	Neteisingai nustatytas vandens kietumo diapazonas arba vanduo kietesnis kaip 50 °dH (8,9 mmol/l).	▶ Pagal vandens kietumą sureguliuokite vandens minkštinimo įrenginį arba papildykite indaplovėjų druskos.
	Nepakankamai veiksmingas 3in1 ploviklis, biologinis ploviklis arba ekologiškas ploviklis.	▶ Sureguliuokite vandens minkštinimo įrenginį pagal vandens kietumą ir naudokite atskiras priemones (žinomo prekės ženklų ploviklį, indaplovėjų druską, skalavimo priemonę).
	Per mažai ploviklio.	▶ Padidinkite ploviklio dozę arba pakeiskite "ploviklį" → <i>Psl. 31</i> .
	Parinkta per silpna plovimo programa.	▶ Pasirinkite stipresnę plovimo programą. → <i>"Programos", Psl. 19</i> ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → <i>"Jutikliai", Psl. 12</i>
Arbatos arba lūpdažio likučiai ant indų.	Per žema plovimo temperatūra.	▶ Parinkite aukštesnės temperatūros plovimo programą. → <i>"Programos", Psl. 19</i>
	Per mažai ploviklio arba jis netinkamas.	▶ Naudokite tinkamą "ploviklį" → <i>Psl. 31</i> ir dėkite jo tiek, kiek nurodo gamintojas.
	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nešvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	▶ Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų. ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → <i>"Jutikliai", Psl. 12</i>
Prietaiso viduje arba ant nerūdijančio plieno indų yra spalvotų (mėlynų, geltonų, rudų), sunkiai nusivalančių arba nenusivalančių apnašų.	Nuosėdos susidaro dėl daržovėse (kopūstuose, salieruose, bulvėse, makaronuose, ...) arba vandentiekio vandenyje esančių medžiagų (mangano).	▶ Išvalykite prietaisą. Jūs galite pašalinti apnašas, "valydami mechaniškai" → <i>Psl. 42</i> arba mašinų valymo priemone. Šias apnašus ne visada pavyksta visiškai pašalinti, bet sveikatai jos pavojaus nekelia.
	Iš metalinių sudėtinių dalių susidarantis sluoksnis ant sidabrinių arba aliumininių indų.	▶ Išvalykite prietaisą. Jūs galite pašalinti apnašas, "valydami mechaniškai" → <i>Psl. 42</i> arba mašinų valymo priemone. Šias ap-

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Prietaiso viduje arba ant rūdijančio plieno indų yra spalvotų (mėlynų, geltonų, rudų), sunkiai nusivalančių arba nenusivalančių apnašų.		našas ne visada pavyksta visiškai pašalinti, bet sveikatai jos pavojaus nekelia.
Prietaiso viduje (dažniausiai ant dugno) yra spalvotų (geltonų, oranžinių, rudų), lengvai nusivalančių apnašų.	Nuosėdos susidaro dėl maisto likučiuose ir vandentiekio vandenyje esančių medžiagų (kalkių), „muilinos“.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Patikrinkite vandens minkštinimo įrenginio nuostatas. 2. Pripilkite indaplovių druskos. → <i>"Indaplovių druskos įpylimas", Psl. 28</i> 3. Jei naudojate kombinuotąjį ploviklį (tabletes), aktyvinkite vandens minkštinimo įrenginį. Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl ploviklių. → <i>"Nuorodos dėl ploviklių", Psl. 32</i>
Pakitusi plastikinių dalių spalva prietaiso viduje.	Bėgant laikui, indaplovės viduje esančių plastikinių dalių spalva gali pakisti.	▶ Spalvos pokyčiai gali atsirasti ir prietaiso veikimui tai nekenkia.
Pakitusi plastikinių dalių spalva.	Per žema plovimo temperatūra.	▶ Parinkite aukštesnės temperatūros plovimo programą. → <i>"Programos", Psl. 19</i>
	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nešvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	<ol style="list-style-type: none"> ▶ Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų. ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → <i>"Jutikliai", Psl. 12</i>
Ant stiklinių, metalizuotos išvaizdos stiklinių ir stalo įrankių yra nuvalomų dryžių.	Nustatytas per didelis skalavimo priemonės pridėjimo kiekis.	▶ Nustatykite žemesnę skalavimo įrenginio pakopą.
	Neįpilta skalavimo priemonės.	▶ → <i>"Skalavimo priemonės įpylimas", Psl. 30</i>
	Programai pasiekus skalavimo dalį, dar yra ploviklio likučių. Ploviklio stalčiaus dangtelis užkliuvo už indų ir iki galo neatsidarė.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Indus viršutiniame indų krepšyje sudėkite taip, kad indai neužstotų tabletes padėklo. → <i>"Indų sudėjimas", Psl. 34</i> Indai blokuoja ploviklio dangtelį. 2. Nedėkite į tablečių padėklą indų arba kvėpiklio.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Ant stiklinių, metalizuotos išvaizdos stiklinių ir stalo įrankių yra nuvalomų dryžių.	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nešvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų. ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → "Jutikliai", Psl. 12
Negrįžtamas stiklo drumstumas.	Taurės nėra atsparios plovimui indaplovėje, o tik gali būti plaunamos indaplovėje retkarčiais.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Naudokite tik indaplovėse plauti pritaikytas taures. Stiklai paprastai yra tik leidžiami plauti indaplovėje, t. y., per ilgesnį laiką tikėtinas jų sudilimas arba kitokie pokyčiai. ▶ Stenkitės, kad nebūtų ilgo garo poveikio (laikymo trukmės) pasibaigus plovimui. ▶ Naudokite programą su žemesne temperatūra. → "Programos", Psl. 19 ▶ Nustatykite vandens minkštinimo įrenginį pagal vandens kietumo laipsnį. ▶ Naudokite ploviklį su stiklo apsaugos komponentu.
Rūdžių pėdsakai ant stalo įrankių.	<p>Stalo įrankiai nepakankamai atsparūs rūdimis. Dažnai stipriau tai pasireiškia ant peilių geležčių.</p> <p>Stalo įrankiai aprūdija ir tada, jeigu kartu plaunamos rūdijančios dalys.</p> <p>Per didelis druskos kiekis plovimo vandenyje.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Naudokite nerūdijančio plieno stalo įrankius. ▶ Neplaukite rūdijančių dalių. 1. Pašalinkite iš plovimo kameros išbarstytą indaplovių druską. 2. Tvirtai užsukite indaplovių druskos talpyklos dangtelį.
Ploviklio stalčiuje arba tablečių padėkle yra ploviklio likučių.	<p>Purkštukai kliūva už atskirų indų ir ploviklis neišplaunamas.</p> <p>Ploviklis buvo supiltas į drėgną ploviklio stalčių.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Įsitikinkite, kad purkštukų niekas neblokuotų ir jie galėtų laisvai sukstis. ▶ Ploviklį pilkite tik į sausą ploviklio stalčių.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Neįprastai daug putų.	Skalavimo priemonės talpykloje yra indų ploviklis.	▶ Nedelsdami pripilkite į talpyklą skalavimo priemonės. → "Skalavimo priemonės įpylimas", Psl. 30
	Išlaistyta skalavimo priemonė.	▶ Šluoste išvalykite skalavimo priemonę.
	Naudojamas ploviklis arba prietaiso priežiūros priemonė per daug putoja.	▶ Naudokite kito prekės ženklą ploviklį.

Home Connect problema

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Nepasileidžia namų tinklas.	Maršrutizatoriuje neaktyvus WLAN.	▶ Patikrinkite bevielio tinklo ryšį savo maršrutizatoriuje.
Mirksi WLAN rodmuo.	Nėra ryšio su namų tinklu.	▶ Savo maršrutizatoriuje aktyvinkite bevielio tinklo ryšį.
Home Connect tinkamai neveikia.	Neteisingai nustatyta Home Connect. Techninis sutrikimas.	▶ Atkreipkite dėmesį į kartu pristatytą Home Connect dokumentaciją. ▶ Atkreipkite dėmesį į techninės pagalbos nurodymus prie Home Connect pridėtoje dokumentacijoje.

Nuorodos rodmenų laukelyje

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Šviečia indaplovių druskos papildymo rodmuo.	Trūksta indaplovių druskos. Jutiklis neatpažįsta indaplovių druskos tablečių.	▶ Papildykite "indaplovių druskos" → Psl. 28. ▶ Nenaudokite indaplovių druskos tablečių.
Indaplovių druskos papildymo rodmuo nešviečia.	Vandens minkštinimo įrenginys išjungtas.	▶ Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas
Šviečia skalavimo priemonės papildymo rodmuo.	Trūksta skalavimo priemonės.	1. Įpilkite "skalavimo priemonės" → Psl. 30. 2. Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį. → "Skalavimo priemonės pridėjimo kiekio nustatymas", Psl. 30
Nešviečia skalavimo priemonės papildymo rodmuo.	Skalavimo įrenginys išjungtas.	▶ Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį.

Veikimo sutrikimai

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Pasibaigus programai, prietaise lieka vanduo.	Užsikimšusi sietų sistema arba sritis po sietais.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Išvalykite "sietus" → <i>Psl. 44.</i> 2. Išvalykite "panaudoto vandens siurbį" → <i>Psl. 61.</i>
	Dar nesibaigė programa.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Palaukite, kol programa pasibaigs, arba nutraukite programą, su Reset. ▶ → <i>"Programos nutraukimas", Psl. 36</i>
Prietaisas neįsijungia arba nereaguoja į valdymo veiksmus.	Atliekamas programinės įrangos naujinimas.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Palaukite, kol bus baigtas programinės įrangos naujinimo procesas.
	Neveikia prietaiso funkcijos.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ištraukite el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį. 2. Palaukite ne mažiau kaip 2 minutes. 3. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo. 4. Įjunkite prietaisą.
Prietaisas nepradeda veikti.	Netvarkingas namo elektros saugiklis.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite namo saugiklį.
	Neįstatytas el. tinklo kabelis.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Patikrinkite, ar veikia kištukinis lizdas. 2. Įsitikinkite, kad el. tinklo kabelis būtų iki galo įstatytas į kištukinį lizdą ir užpakalinėje prietaiso pusėje.
	Ne visiškai uždarytos prietaiso durelės.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Uždarykite prietaiso dureles.
Programa pasileidžia automatiškai.	Nesulaukta, kol pasibaigs programa.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Programos nutraukimas", Psl. 36</i>
Prietaisas nustoja vykdyti programą arba programa vis nutrūksta.	Ne visiškai uždarytos prietaiso durelės.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Uždarykite prietaiso dureles.
	Nutrūkęs elektros ir (arba) vandens tiekimas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Patikrinkite elektros tiekimą. 2. Patikrinkite vandens tiekimą.
	Viršutinis krepšys spaudžia dureles iš vidinės pusės ir dėl to prietaiso durelės patikimai neužsidaro.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite, ar užpakalinės prietaiso sienelės niekas neįspaudžia, pvz., kištukinis lizdas arba nenuimtuotas žarnos laikiklis.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Prietaisas nustoja vykdyti programą arba programa vis nutrūksta.		<ul style="list-style-type: none"> ▶ Indus sudėkite taip, kad jokios indų dalys nebūtų išsikišusios iš indų krepšio ir netrukdytų patikimai uždaryti prietaiso dureles.
Visi šviesos diodai šviečia arba mirksi.	Elektronika surado klaidą.	<ol style="list-style-type: none"> 1. 4 sekundes spauskite pagrindinio jungiklio mygtuką. → <i>"Valdymo elementai", Psl. 16</i> Prietaisas nustatomas ir paleidžiamas iš naujo. 2. Jeigu problema kartojasi: <ul style="list-style-type: none"> – Išjunkite prietaisą. – Ištraukite el. tinklo kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį. – Palaukite ne mažiau kaip 2 minutes. – Įjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje arba įstatykite el. tinklo kištuką. – Įjunkite prietaisą. 3. Jeigu problema kartojasi: <ul style="list-style-type: none"> – Susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba. → <i>"Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 63</i>

Mechaninis pažeidimas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Neužsidaro prietaiso durelės.	Pasisuko durelių spyna.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stipriau spausdami uždarykite prietaiso dureles.
	Durelės neužsidaro dėl įmontavimo padėties.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite, ar prietaisas teisingai įmontuotas. Prietaiso durelės, durelių dekoras arba primontuojamosios dalys uždarančios turi nekliūti už gretimų spintelėlių arba stalviršio.
Nepavyksta uždaryti ploviklio stalčiaus dangtelio.	Ploviklio stalčių arba dangtelį blokuoja sulipę ploviklio likučiai.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pašalinkite ploviklio likučius.

Triukšmas

Sutrikimas	Priežastis	Triukščių šalinimas
Bildantis garsas pildymo vožtuvuose.	Priklausomai nuo namo instaliacijos. Tai nėra prietaiso klaida. Prietaiso veikimui tai įtakos neturi.	▶ Ką nors pakeisti galima tik namo instaliacijoje.
Dunksėjimas arba trinkėsėjimas.	Purkštukas trankosi į indus.	▶ Indus sudėkite taip, kad purkštukai nekliūtų už indų.
	Vandens srovė pasiekia tiesiai plovimo kamerą.	▶ Tolygiai paskirstykite indus. ▶ Sudėkite į prietaisą daugiau indų.
	Plaunant juda lengvi indai.	▶ Lengvus indus sudėkite stabiliau.

Panaudoto vandens siurblio valymas

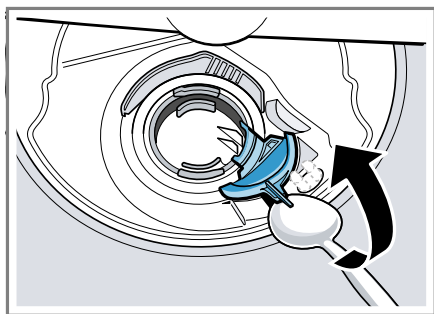
Didesni maisto likučiai arba svetimkūniai gali užblokuoti panaudoto vandens siurblį. Kai tik plovimo vanduo nebegali gerai nutekėti, Jums reikia išvalyti panaudoto vandens siurblį.

⚠️ ĮSPĖJIMAS Sužeidimų pavojus!

Aštrūs ir smailūs daiktai arba stiklo šukės gali užblokuoti panaudoto vandens siurblį ir sužeisti.

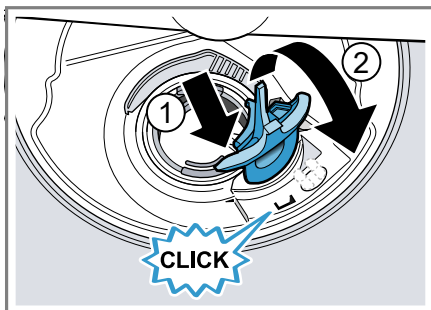
► Atsargiai šalinkite svetimkūnius.

1. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
2. Išimkite viršutinį ir apatinį indų krepšį.
3. Išimkite sietų sistemą.
4. Išsemkite esantį vandenį.
Jei reikia, pasinaudokite kempine.
5. Šaukštu iškelkite siurblio uždangą ir suimkite už pertvaros.



6. Pakelkite siurblio uždangą įstrižai vidaus link ir išimkite.
- ✓ Dabar galite pasiekti sparnuotę ranka.
7. Pašalinkite iš sparnuotės srities maisto likučius ir svetimkūnius.

8. Įstatykite siurblio uždangą ① ir paspauskite žemyn ②.



- ✓ Siurblio uždanga girdimai užsifiksuoja.
9. Įmontuokite sietų sistemą.
 10. Įstatykite apatinį ir viršutinį indų krepšį.

Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas

Čia sužinosite, kaip savo prietaisą turite paruošti transportavimui ir sandėliavimui. Be to, sužinosite, kaip elgtis su nebereikalingais senais prietaisais.

Prietaiso išmontavimas

1. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Atjunkite nutekamojo vandens jungtį.
4. Atjunkite geriamojo vandens jungtį.
5. Jei yra, atlaisvinkite tvirtinimo prie baldų varžtus.
6. Jei yra, išmontuokite cokolio lentą.
7. Atsargiai ištraukite prietaisą ir kartu traukite žarną.

Prietaiso apsauga nuo šalčio

Jeigu prietaisas stovi ten, kur yra užšalimo pavojus, pvz., vasarnamyje, prietaisą visiškai ištuštinkite.

- ▶ Ištuštinkite prietaisą.
→ "Prietaiso transportavimas",
Psl. 62

Prietaiso transportavimas

Kad nesugadintumėte, prietaisą prieš gabendami ištuštinkite.

Pastaba. Kad į mašinos valdiklį nepatektų likusio vandens ir tai nesugadintų prietaiso, jį transportuokite tik stačią.

1. Išimkite iš prietaiso indus.
2. Įtvirtinkite palaidas dalis.
3. "Išjunkite prietaisą." → Psl. 35
4. Nustatykite aukščiausios temperatūros programą.
→ "Programos", Psl. 19
5. "Paleiskite programą." → Psl. 36
6. Kad ištuštintumėte prietaisą, maždaug po 4 minučių programą nutraukite.
→ "Programos nutraukimas",
Psl. 36
7. "Išjunkite prietaisą." → Psl. 37
8. Užsukite vandens čiaupą.
9. Kad pašalintumėte iš prietaiso likusį vandenį, atjunkite vandens tiekimo žarną ir leiskite išbėgti vandeniui.

Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, jame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

ĮSPĖJIMAS

Žalos sveikatai pavojus!

Vaikai gali užsisiklęsti prietaise, o tada kiltų pavojus jų gyvybei.

- ▶ Ištraukite nebenaudojamo prietaiso el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką, tada nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį ir sugadinkite prietaiso durelių užraktą taip, kad prietaiso durelės nebeužsidarytų.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei turite klausimų, Jums nepavyksta patiems pašalinti prietaiso sutrikimo arba jeigu prietaisą reikia remontuoti, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Kaip reikalaujama Ekologinio projektavimo direktyvoje, prietaiso funkcijoms svarbių originalių atsarginių dalių Europos ekonominėje erdvėje mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje galėsite įsigyti ne trumpiau kaip 10 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Pastaba. Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir Jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, iš savo prekybos atstovų arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį(FD) ir eilės numerį (Z-Nr.).

Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąrašė arba mūsų interneto svetainėje.

Gaminio numeris (E-Nr.), pagaminimo numeris (FD) ir eilės numeris (Z-Nr.)

Produkto numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį (FD) ir eilės numerį (Z-Nr.) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelė yra prietaiso duonelių vidinėje pusėje.

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

AQUA-STOP garantija

Be garantinių pretenzijų pardavėjui pagal pirkimo sutartį ir mūsų suteikiamos gamintojo garantijos, papildomai atliekame keitimą toliau nurodytomis sąlygomis.

- Jeigu dėl mūsų „Aqua-Stop“ sistemos defektų kiltų potvynis, tai mes kompensuosime nuostolius, kuriuos patirs privatūs naudotojai. Norint garantuoti vandens saugą, prietaisas turi būti prijungtas prie elektros tinklo.
- Ši garantija galioja per visą prietaiso naudojimo trukmę.
- Kad būtų galima pateikti reikalavimus dėl garantijos suteikimo, prietaisas su „Aqua-Stop“ turi būti tinkamai įrengtas ir prijungtas pagal mūsų instrukciją; „Aqua-Stop“ ilginamoji dalis (originalus priedas) taip pat turi būti sumontuota tinkamai. Mūsų garantija netaikoma sugedusioms tiekimo sistemoms arba armatūroms, esančioms iki „Aqua-Stop“ jungties prie vandens čiaupo.
- Prietaisų su „Aqua-Stop“ jums iš esmės nereikia prižiūrėti, kai dirbate, arba vėliau apsaugoti užsukant vandens čiaupą. Tik jei ruošiatės ilgiau nebūti namie, pvz., kelioms savaitėms išvažiuojate atostogauti, reikia užsukti vandens čiaupą.

Techniniai duomenys

Svoris	Maks.: 60 kg
Įtampa	220 - 240 V, 50 Hz arba 60 Hz

It Atitikties deklaracija

Prijungimo vertė	2000 - 2400 W
Saugiklis	10 - 16 A
Vandens slėgis	<ul style="list-style-type: none">■ me mažiau kaip 50 kPa (0,5 bar)■ ne daugiau kaip 1000 kPa (10 bar)
Tiekimo kiekis	Min. 10 l/min
Vandens temperatūra	Šaltas vanduo. Karštas vanduo maks.: 60 °C
Talpa	14 indų komplektų

Daugiau informacijos apie savo modelį rasite internete adresu <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Šis žiniatinklio adresas susietas su oficialia ES produktų duomenų baze EPREL. Toliau, ieškodami modelio, vadovaukitės pateiktomis instrukcijomis. Modelio žymą sudaro produkto numerio (E-Nr.) specifikacijų lentelėje ženklai prieš pasvirąjį brūkšnį. Arba modelio žymą galite rasti ir pirmoje ES energijos vartojimo efektyvumo ženklavimo eilutėje.

Informacija apie laisvąją ir atvirojo kodo programinę įrangą

Šiame gaminyje yra programinės įrangos komponentų, kuriems autorių teisių savininkas suteikė laisvosios ir atvirojo kodo programinės įrangos licenciją.

Atitinkama informacija apie licenciją įrašyta į buitinį prietaisą. Atitinkamą informaciją apie licenciją taip pat galite pasiekti naudojant Home Connect programėlę: „Profilis -> Teisinė informacija -> Informacija apie licencijas“.² Informaciją apie licenciją galite atsisiųsti iš gaminio su prekės

ženklų interneto svetainės. (Gaminio interneto svetainėje ieškokite savo turimo prietaiso modelio ir kitų dokumentų.) Kitas būdas gauti atitinkamą informaciją – užklausti adresu ossrequest@bshg.com arba kreiptis į „BSH Hausgeräte GmbH“, adresu Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Pirminis kodas pateikiamas jo prašius.

Užklausą siųskite adresu ossrequest@bshg.com arba „BSH Hausgeräte GmbH“, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Tema: „OSSREQUEST“

Mokestis už jūsų užklaustos tvarkymą bus įtrauktas į jums pateiktą sąskaitą. Šis pasiūlymas galioja tris metus nuo pirkimo datos arba mažiausiai tokį laikotarpį, kai atitinkamam prietaisui siūlome techninę pagalbą ir atsargines dalis.

Atitikties deklaracija

„BSH Hausgeräte GmbH“ patvirtina, kad prietaisas su funkcija „Home Connect“ atitinka esminius reikalavimus ir susijusias nuorodas, pateiktas Direktyvoje 2014/53/EU.

Išsamią RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu www.bosch-home.com, prietaiso gaminio puslapyje, prie papildomų dokumentų.




2,4 GHz juosta (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz juosta (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 100 mW

¹ Galioja tik Europos ekonominės bendrijos šalyse

² Priklausomai nuo prietaiso įrangos

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	JK (NI)			

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	JK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001567122 (020407) 650 P5

It